



Ausgabe 12/21 • Dezember 2021

FÜR DIE GEMEINDE CREMLINGEN

RUNDSCHAU

Ausgabe 12/21 • 44. Jahrgang • Unabhängig • Nicht parteigebunden • Erscheint monatlich

**BLEIBEN SIE
im Gespräch**
rundschau@ok11.de



WANDKALENDER
Kiwanis: Erlöse für die Region
Lesen Sie mehr auf Seite 17.

STRASSENREINIGUNG IM WINTER
Antworten auf die wichtigen Fragen.
Lesen Sie mehr auf Seite 3.

VERANSTALTUNGSKALENDER

Tolle musikalische Events, Kabarett, Theater und Lesungen in der Region. Lassen Sie sich inspirieren.
Lesen Sie mehr ab Seite 11.



Liebe Leserinnen und Leser

Ist es nicht schön, wie sich die Wirtschaft in der Krise erholt? Das haben wir vor allem einer Tatsache zu verdanken – den mehr oder oft weniger begründeten Preissteigerungen. Einer fängt an, und schon nach kurzer Zeit folgen alle anderen. Solidarität, Bescheidenheit, wir haben gelernt in der Krise? Mitnichten.

Schauen Sie sich allein einmal die Situation der deutschen Tageszeitungen an. Seit Jahren schwinden die Auflagen und die Abonnenten laufen weg. Und was überlegen sich die klugen Köpfe der großen Verlagsgruppen wie Funke Medien, zu denen auch die Braunschweiger Zeitung gehört? Dann erhöhen wir eben Jahr für Jahr die Preise. Kommt noch Rohstoffmangel dazu wie jetzt mit dem Papier, dann steigen die Preise einfach noch etwas höher.

Und am Ende stehen wir. Sie und ich und greifen tiefer ins Portemonnaie. Die vielen kleinen und mittleren Betriebe in Deutschland, die unter dem Strich mehr als 80 Prozent der Ausbildungsplätze stellen, können nicht einfach einmal die Preise anheben.

Immer höhere Preise sind nicht der Weg, der uns gesellschaftlich aus der Krise führt. Etwas mehr Bescheidenheit, etwas weniger Gewinn und etwas mehr Solidarität, das wären die richtigen Instrumente. Ein frommer Wunsch wahrscheinlich. Aber wir versuchen es.

Die Finanzierung der Rundschau erfolgt durch den Verkauf von Anzeigenplätzen. An kleine, mittelständische Betriebe. Gemeinsam mit denen wollen wir raus aus der Krise. Deswegen bleiben unsere Preise stabil.

Ihr
Thomas Schnelle
Chefredakteur

Das Team der **Rundschau** wünscht allen ein
frohes Weihnachtsfest!



Grußwort des Bürgermeisters

GEMEINDE Detlef Kaatz zum Jahreswechsel

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

Das Jahr 2021 neigt sich dem Ende zu – eine willkommene Gelegenheit also, das ausklingende Jahr Revue passieren zu lassen und einen Ausblick auf das kommende zu geben. Auch in 2021 hat sich einiges in der Gemeinde Cremlingen getan:

Die KiTa „Moorbusch“ wurde offiziell eröffnet, der zweite Bauabschnitt der CWG im Holzweg ist beinahe fertiggestellt und neue Bauplätze wurden im Gemeindegebiet vergeben. Viele der angestoßenen Projekte werden uns auch im kommenden Jahr noch begleiten: Es werden weitere KiTa-Plätze und

neue Feuerwehrhäuser entstehen, der geplante Neubau des Bildungs- und Begegnungszentrums geht weiter voran und die Fortschreibung des Radverkehrskonzepts wird ebenfalls eine wichtige Rolle spielen.

Anders als gehofft, hat uns auch die Corona-Pandemie ein weiteres Jahr – mal mehr, mal weniger – fest im Griff gehabt. Es wurde eine dezentrale Impfstation in der Turnhalle Cremlingen eingerichtet, der Schnelltestbus hat regelmäßig im Gemeindegebiet Halt gemacht und auch die mobilen Impfteams waren fortlaufend in der Gemeinde Cremlingen unterwegs, bis die Angebote eingestellt wurden. Aktuell erwartet uns erneut ein Winter, in dem wir wieder stärkere Einschränkungen werden hinnehmen müssen. Wir alle werden noch mehr darauf achten müssen, die Spielregeln einzuhalten – jeder Einzelne ist gefragt! Halten Sie sich insbesondere weiterhin an die AHA-Regeln, minimieren Sie Kontakte und nehmen Sie, wenn möglich, die Impfangebote wahr.

Abschließend möchte ich mich bei allen, die sich in den letzten zwölf Monaten, egal ob ehren- oder hauptamtlich, für unsere Gemeinschaft engagiert haben, ganz herzlich bedanken. Sei es in den Kirchen, den Vereinen, den Feuerwehren und Hilfsorganisationen, den kommunalen Gremien oder einfach nur in der Nachbarschaft – in unserer Gemeinde wird sehr viel wertvolle und tolle Arbeit geleistet.

Ich wünsche allen Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Cremlingen eine besinnliche und erholsame Weihnachtszeit. Genießen Sie die Zeit im Kreise Ihrer Liebsten und lassen Sie das Jahr 2021 gemütlich ausklingen.

Einen guten Start in das Jahr 2022 wünscht Ihnen

Detlef Kaatz
Bürgermeister

Neue Rufnummern der Verwaltung

CREMLINGEN

Die Telefonanlage der Gemeindeverwaltung wird zum 6. Dezember ausgetauscht. Dadurch erhalten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Cremlingen neue Durchwahlen.

Im Wegweiser hier in der Rundschau finden Sie die neuen Telefonnummern – die zentrale Rufnummer 05306 802 0 bleibt weiterhin bestehen. Alle Neuerungen finden Sie auch unter www.cremlingen.de – Politik und Verwaltung - Mitarbeiter.

Rathaus mit 3G-Regel

CREMLINGEN

Das Verwaltungsgebäude der Gemeinden Cremlingen wird für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen. Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, wo möglich, auf einen Besuch zu verzichten und ihre Belange telefonisch, per E-Mail oder über die Kontaktmöglichkeiten auf den jeweiligen Internetseiten vorzutragen. In Fällen, die nur persönlich vor Ort erledigt werden können, ist ein Besuch der Verwaltungsgebäude nur nach Terminvereinbarung möglich. Die notwendigen Kontaktdaten für eine Terminvereinbarung sind ebenfalls auf den jeweiligen Internetseiten ersichtlich. Beim Besuch der Verwaltungsgebäude gilt grundsätzlich folgende Regel: Der Zutritt ist nur unter Beachtung der 3G-Regel möglich. Sollte ein entsprechender Nachweis nicht möglich sein, müssen die Besucherinnen und Besucher dies schon bei der Terminvereinbarung mitteilen. Die Verwaltungen werden in diesen Einzelfällen Alternativen anbieten.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft helfen wir u.a. Arbeitnehmern, Beamten und Rentnern in

Lohnsteuersachen

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.
- Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle	Birkenfeldstr. 9e 38165 Lehre
Leiter	Herr S. Robling
Telefon	05308 990 551
E-Mail	s.robling@steuerverbund.de
Internet	www.steuerverbund.de



Karsten Ostrowicki
Maler- und Lackiermeister
Gebäudeenergieberater (HWK)

Wir führen für Sie aus:

Maler- und Tapezierarbeiten
Fassadendämmung (WDVS)
Fassadenanstriche
Fußbodenverlegung
Innenausbau uvm.

www.malermeister-bs.de
0531- 70 20 900 05308- 70 78 80
Braunschweig Lehre

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Carbur

Scheiben-Doktor Wolfenbüttel
Inh. André Gregus
Adersheimer Str. 85a
Telefon 05331 31584

Frohe Weihnachten!

Weine • Spirituosen • Essig • Öl • Feinkost • Tee • Accessoires

LebensArt
Stilvolles für Geist und Gaumen

Besuchen Sie unsere
Weihnachtsausstellung
und lassen Sie sich
inspirieren!



Hauptstraße 42c • 38162 Cremlingen • www.lebensart-cremlingen.de

EXCHANGE AG
GOLDANKAUF
LEIHHAUS

**Goldpreis
auf Höhenflug -
Jetzt Gold und Schmuck
zu Top-Preisen
verkaufen oder beleihen.**

Info-Tel.: 0531 6180 8883
Bohlweg 10
38100 Braunschweig

ÜBER 20 X IN DEUTSCHLAND.

www.exchange-ag.de



IHR EXPERTE FÜR WERTE.

Borchers
Fachbetrieb für Fußbodentechnik

Wir wünschen Ihnen
ein irre tolles Fest!

borchers-fussbodentechnik.de
a.reinheckel@t-online.de | 05341 889660

AUS DEN ORTSCHAFTEN

Kirchentermine evangelisch			
Abbenrode			
31. Dezember	18:00	Gottesdienst mit Verlesen der Kasualien	Kirche Abbenrode
Cremlingen			
5. Dezember	10:45	Gottesdienst 2. Advent mit Taufe	St. Michael Cremlingen
7. Dezember	17:00	Konfirmandenunterricht - Vorkonfirmanten	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
14. Dezember	17:00	Konfirmandenunterricht - Hauptkonfirmanden	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
19. Dezember	10:45	Gottesdienst 4. Advent	St. Michael Cremlingen
21. Dezember	17:00	Konfirmandenunterricht - Vorkonfirmanten	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
24. Dezember (mit Anmeldung)	14:30	Heilig Abend - Familienweihnacht, Hof am Pfarrhaus	Pfarrhaus, Tiefe Str. 2
24. Dezember (mit Anmeldung)	17:30	Heilig Abend - Christvesper	St. Michael Cremlingen
26. Dezember	10:45	Gottesdienst 2. Weihnachtstag mit Musik	St. Michael Cremlingen
31. Dezember	17:30	Altjahrsabend Andacht	St. Michael Cremlingen
9. Januar	10:45	Familiengottesdienst	St. Michael Cremlingen
Destedt			
5. Dezember	10:30	Gottesdienst zum 2. Advent	Kirche Destedt
12. Dezember	18:00	Friedenslichtandacht zum 3. Advent	Schlosshof Destedt
19. Dezember	10:30	Gottesdienst zum 4. Advent	Kirche Destedt
24. Dezember	15:00	Krippenspiel	Schlosshof Destedt
24. Dezember	17:00	Christvesper	Schlosshof Destedt
24. Dezember	23:00	Christmette	Kirche Destedt
26. Dezember	10:30	Gottesdienst zum 2. Weihnachtstag	Kirche Destedt
31. Dezember	17:00	Gottesdienst mit Verlesen der Kasualien	Kirche Destedt
Gardessen			
12. Dezember	14:00	Musikgottesdienst	St. Martin Gardessen
24. Dezember	15:00	Krippenspielgottesdienst 2G	St. Martin Gardessen
24. Dezember	18:15	Christvesper	St. Martin Gardessen
26. Dezember	9:30	Gottesdienst am 2. Weihnachtstag	St. Martin Gardessen
31. Dezember	17:00	Jahresschlussandacht	St. Martin Gardessen
Hemkenrode			
19. Dezember	9:00	Gottesdienst zum 4. Advent	Kirche Hemkenrode
1. Januar	17:00	Gottesdienst mit Verlesen der Kasualien	Kirche Hemkenrode
Hordorf			
12. Dezember	9:30	Gottesdienst zum 3. Advent	Kirche Hordorf
19. Dezember	9:30	Gottesdienst zum 4. Advent	Kirche Hordorf
24. Dezember	16:00	Familiengottesdienst mit Krippenspiel	Kirche Hordorf
24. Dezember	18:00	Familiegottesdienst mit Krippenspiel	Kirche Hordorf
26. Dezember	9:30	2. Weihnachtsfeiertag	Kirche Hordorf
Klein Schöppenstedt			
7. Dezember	17:00	Konfirmandenunterricht - Vorkonfirmanten	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
12. Dezember	16:30	3. Advent - Lichterkirche	Dorfkirche Kl.Schöppenstedt
14. Dezember	17:00	Konfirmandenunterricht - Hauptkonfirmanden	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
21. Dezember	17:00	Konfirmandenunterricht - Vorkonfirmanten	Pfarrsaal, Tiefe Str. 2
24. Dezember (mit Anmeldung)	14:30	Heilig Abend - Familienweihnacht, Hof am Pfarrhaus	Pfarrhaus, Tiefe Str. 2
24. Dezember (mit Anmeldung)	16:00	Heilig Abend - Christvesper	Dorfkirche Kl.Schöppenstedt
26. Dezember	9:30	Gottesdienst 2. Weihnachtstag mit Musik	Dorfkirche Kl.Schöppenstedt
31. Dezember	16:30	Altjahrsabend Andacht	Dorfkirche Kl.Schöppenstedt
16. Januar	9:30	Gottesdienst zur Jahreslosung 2022	Dorfkirche Kl.Schöppenstedt
Schandelah			
5. Dezember	18:15	Jugendgottesdienst	St. Georg Schandelah
12. Dezember	10:45	Familiengottesdienst	St. Georg Schandelah
19. Dezember	10:45	Gottesdienst	St. Georg Schandelah
24. Dezember	15:30	Krippenspielgottesdienst 2G	St. Georg Schandelah
24. Dezember	16:00	Krippenspielgottesdienst 2G	St. Georg Schandelah
24. Dezember	23:00	Christmette	St. Georg Schandelah
26. Dezember	10:45	Gottesdienst am 2. Weihnachtstag	St. Georg Schandelah
Wendhausen			
5. Dezember	17:00	Gottesdienst zum 2. Advent	Kirche Wendhausen
12. Dezember	10:45	Gottesdienst zum 3. Advent	Kirche Wendhausen
19. Dezember	10:45	Gottesdienst zum 4. Advent	Kirche Wendhausen
24. Dezember	16:00	Gottesdienst zum Heiligabend	Reithalle Prenzel/ Wendhausen
24. Dezember	18:00	Familiengottesdienst mit Krippenspiel	Kirche Wendhausen
26. Dezember	10:45	2. Weihnachtsfeiertag	Kirche Wendhausen
31. Dezember	17:00	Altjahresabend	

Reparaturdienst

Haushaltsgeräte An- und Verkauf

Manfred Buchheister

Westernstr. 28

38154 Königsutter

Tel. 0 53 53/ 71 22

• Zuverlässig

• Preisgünstig

Ganz in Ihrer Nähe

Voranmeldung

Für die Weihnachtsgottesdienste ist eine Voranmeldung erforderlich.

In Hordorf: 05306 7679 (Astrid Scheibener)

In Wendhausen: 05309 8121 oder kerstin.frohbart@lk-bs.de (Kerstin Frohbart)

Volkstrauertag fand viel Beachtung

WEDDEL Schützensportverein war mit Fahnenabordnung vertreten

Am Volkstrauertag nahm der Schützen-Sport-Verein Weddel wie in all den vielen Jahren mit einer Fahnenabordnung an den Feierlichkeiten teil. Dankend begrüßt wurde der SSV Weddel durch Ortsbürgermeister Harald Koch und dem anwesenden Ortsrat. Ferner dankte er dem Frauenchor Weddel, dem Deutsche Rote Kreuz Weddel sowie der Leitung der Dorfgemeinschaft Weddel zu ihrer Teilnahme. Auch ein Danke ging an die Bürger der Ortschaft Weddel .Die inhaltsvolle und die Art seiner Rede dieser Gedenkveranstaltung von Pfarrer Prof. Dr. Heuser beeindruckte alle Teilnehmer sehr. Es war eine würdevolle Zusammenkunft an diesem Volkstrauertag.

Anschließend bei den Kranzniederlegungen am Ehrenmal sprach Ortsbürgermeister Harald Koch und erinnerte an die gefallenen Bürger unserer Ortschaft.



Hans-Jürgen Kassel

V.l. Ortsbürgermeister,Fahne des SSV Weddel und Schützenmitglieder.

Foto:H. Korsch

DESTEDT Gedenken an den Vernichtungskrieg gegen die Sowjetunion

In Destedt haben sich der Ortsrat, die evangelische Kirchengemeinde und die Feuerwehr seit 2017 auf einen gemeinsamen Weg zur Neugestaltung des Volkstrauertages begeben. In diesem Jahr stand das Gedenken des vor 80 Jahren begonnenen Vernichtungskrieges gegen die Sowjetunion im Mittelpunkt.

Zu Beginn der Veranstaltung gedachten Mitglieder der Ortsfeuerwehr und des Ortsrates im Namen der Ortschaft der Destedter Toten der beiden Weltkriege. Dazu wurden Kränze am Ehrenmal niedergelegt.

Das Totengedenken, 1952 von Bun-

despräsident Heuss eingeführt, trugen wieder Mitglieder der Destedter Vereine vor.

Ortsbürgermeister Dr. Diethelm Krause-Hotopp sprach in der unter Corona Bedingungen voll besetzten Kirche und stellte in seiner Rede kurz die Geschichte des Volkstrauertages vor. Danach sprach er die Entwicklung des Jahres 1941 an, in der neben der Sowjetunion auch Griechenland und Jugoslawien von deutschen Truppen überfallen wurden. Unsägliches Leid brachte dieser Krieg für viele Familien in der ganzen Welt. Er mahnte, auch in der Gegenwart wachsam gegenüber na-

tionalistischem Gedankengut zu sein und sich für Demokratie und Toleranz einzusetzen.

Anschließend wurden Texte von deutschen und sowjetischen Menschen vorgetragen. In diesen werden die Kriegserlebnisse von 1941 aus unterschiedlichen Perspektiven erzählt. Der Volksbund deutsche Kriegsgräberfürsorge hatte diese Texte zur Verfügung gestellt.

Pastor Thomas Posten berichtete von seinem Großvater, der 1944 in diesem Krieg sein Leben verlor. Dazu las er das Schreiben des Vorgesetzten an seine Großmutter vor.

Zwischen den einzelnen Beiträgen spielten Wolfgang Brodbeck (Violine) und Beate Holder-Kirst (Violoncello) vom Schwaben-Duo Stücke unter anderem von J.S. Bach und von Shostakowitsch, der seine „Leningrader Symphonie“, die er in der von deutschen belagerten Stadt schrieb und uraufführte.

Nach der Veranstaltung blieben viele noch zum gedanklichen Austausch vor der Kirche stehen und äußerten sich sehr positiv über diese gelungene Veranstaltung.

DKH

Krippenspiel-Gottesdienst (wahrscheinlich) live vor Publikum

SCHANDELAH Ab 10. Dezember werden Platzkarten vergeben – es gilt 2G Regel plus Maske

14 Kinder hoffen und wünschen sich, das Krippenspiel wieder live vor Publikum in der Kirche zeigen zu können. So dies bei der momentanen Entwicklung überhaupt möglich sein wird, braucht es unser aller Zusammenhalt, Mithilfe und Verständnis.

Es geht darum, dass sich alle Anwesenden sicher fühlen können. Daher wird bei den Christvespern die 2G-Regel plus Maskenpflicht gelten. Außerdem appellieren wir an alle Gottesdienst-Besucher, sich vorher Zuhause zu testen.

Die Krippenspiel- Gottesdienste am

Heiligabend werden um 15:30 Uhr und um 17 Uhr stattfinden.

Aufgrund der begrenzten Platzzahl werden Platzkarten vergeben. Dazu melden Sie sich und alle weiteren Gottesdienstteilnehmer:innen ab dem 10. Dezember unter schandelah.godi@lk-bs.de verbindlich an. Bitte nennen Sie alle Vor- und Nachnamen, Ihre Adresse und Telefonnummer und die gewünschte Gottesdienstzeit. Diejenigen, für die eine Anmeldung über Email gar nicht möglich ist, können sich ebenfalls ab 10. Dezember telefonisch im Pfarrbüro melden. Bitte hin-

terlassen Sie auch dort obige Angaben. Das Büro wird die Anmeldung dann weiterleiten. Sie bekommen von uns eine Antwort- Email, ob und wenn welche Plätze Sie bekommen. Diese Antwort muss ausgedruckt zusammen mit dem Nachweis geimpft/genesen zum Gottesdienst mitgebracht werden. Für die telefonischen Anmeldungen wird die Platzreservierung per Post zugestellt.

Sollten sich aufgrund der gesetzlichen Lage die Voraussetzungen für die Gottesdienste ändern, werden die angemeldeten Besucher über Email/per

Post informiert.

Wir werden an Heiligabend alle bemüht sein, den Einlass so zügig wie möglich vorzunehmen. Bitte haben Sie aber alle etwas Geduld, wenn es eventuell einen Moment länger dauert.

Die Christmette um 23 Uhr können Sie mit Maskenpflicht ohne Anmeldung besuchen.

Wir wünschen allen eine schöne und gesegnete Adventszeit.

Bleiben sie gesund!

Für das Team und den Kirchenvorstand der ev. Kirche aus Schandelah, Carolin und Dr. Folco Heinke

Kirchentermine katholisch			
Veltheim			
4. Dezember	18:00	Hl. Messe	Hl. Kreuz, Veltheim
12. Dezember	10:00	Hl. Messe	Hl. Kreuz, Veltheim
16. Dezember	17:30 18:00	Rosenkranz Hl. Messe	Hl. Kreuz, Veltheim Hl. Kreuz, Veltheim
18. Dezember	18:00	Hl. Messe	Hl. Kreuz, Veltheim
24. Dezember	17:00	Hl. Messe	Hl. Kreuz, Veltheim
25. Dezember	10:00	Hl. Messe	Hl. Kreuz, Veltheim
30. Dezember	18:00	Hl. Messe	Hl. Kreuz, Veltheim
1. Januar	18:00	Hl. Messe	Hl. Kreuz, Veltheim
6. Januar	18:00	Hl. Messe	Hl. Kreuz, Veltheim
Weddel			
5. Dezember	10:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
9. Dezember	17:30 18:00	Rosenkranz Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel St. Bonifatius, Weddel
11. Dezember	18:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
17. Dezember	18:00	Bußandacht	St. Bonifatius, Weddel
19. Dezember	10:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
23. Dezember	17:30 18:00	Rosenkranz Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel St. Bonifatius, Weddel
24. Dezember	22:00	Christmette	St. Bonifatius, Weddel
26. Dezember	10:00	Hl. Messe	St. Bonifatius, Weddel
2. Januar	10:00		

Aktivierende Pflege

MDK-Benotung 1,0

pro III. Lebensphase in Königsutter/Langeleben

ANDERS • BESSER • EINFACH GUT

keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

•Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung

•qualifizierte individuelle Pflege

• fachärztliche Betreuung

• Sturzprävention

• Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag

• Snoezeln/Reiki

• Tierhaltung möglich

• Tierstreichelstunden

• im Haus: Friseur und med. Fußpflege

• wir kochen selber – hauseigene Küche

• Veranstaltungen, Ausflüge Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)

• Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Pflegeplätze für Damen und Herren frei

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen KZP + Verhinderungspflege

Wir wünschen eine schöne und gesunde Adventszeit

SeniorenheimAT Langeleben

Alten- und Pflegeheim Monika Röttger Langeleben 1 • 38154 Königsutter

Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19

koenigsutter@seniorenheimat-langeleben.de

www.seniorenheimat-langeleben.de

Dank für gute Zusammenarbeit

GARDESSEN Vier Ortsratsmitglieder wurden verabschiedet



Auf dem Foto v.l.: Ortsbürgermeister Burkhard Wittberg, Alexander Breidl, Sieglinde Bätge, Michael Schüling, Dieter Zerbe.

Foto: Privat

Zur konstituierenden Sitzung des Ortsrates Gardessen hatten sich auch die ehemaligen Ortsratsmitglieder der letzten Ratsperiode eingefunden. Diese wurden durch den Ortsbürgermeister Burkhard Wittberg während der Sitzung verabschiedet.

Wittberg bedankte sich bei den aus-

geschiedenen Ortsratsmitgliedern mit einem Weinpräsent für die konstruktive Zusammenarbeit der letzten Jahre. Man hat in den Jahren der Zusammenarbeit viele neuen Ideen entwickelt und vieles in die Tat umgesetzt, es war nicht immer einfach, aber am Ende hat man immer einen Weg gefun-

den zum Wohle der Ortschaft Gardessen mit seinen Einwohnern und Einwohnerinnen.

Burkhard Wittberg wünschte allen ausgeschiedenen Ortsratsmitgliedern, Sieglinde Bätge, Dieter Zerbe, Michael Schüling und Wilhelm Bertram sowie dem ehemaligen Protokollführer Alexander Breidl auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute für die Zukunft. Wilhelm Bertram musste leider zu der Verabschiedung verhindert absagen.

bw

Einladung zum „Lebendigen Advent“

CREMLINGEN Weihnachtliche Treffen am Pfarrhaus



Foto: privat

Wir laden Sie herzlich ein jeweils donnerstags 18 bis 19 Uhr auf dem Hof am Cremlinger Pfarrhaus, Tiefe Straße 2, am 25. November, 2. Dezember, 9. Dezember und 16. Dezember.

Wie beim lebendigen Advent üblich, soll es ein fröhliches Beisammensein bei Glühwein, Punsch, Gebäck, weihnachtlichen Texten und Liedern werden, um sich so gemeinsam auf die Weihnachtszeit einzustimmen.

Bitte bringen Sie für die warmen Getränke einen eigenen Becher mit. Die Veranstaltung findet unter der 2G-Regel statt, um Anmeldung wird gebeten, Sie können aber auch gern spontan vorbei vorbeikommen und sich dann in die ausliegende Anwesenheitsliste eintragen.

Wir freuen uns auf Sie!
Der Kirchenvorstand St. Michael

Kerstin Köchy ist neue Stellvertreterin

DESTEDT Erstmals wurde eine Frau zur stellvertretenden Ortsbürgermeisterin gewählt

Dem neuen Ortsbürgermeister Dr. Diethelm Krause-Hotopp gratulierte Uwe Feder im Namen der SPD-Fraktion zur Wahl und überreichte eine Flasche Rotwein aus dem Ahrtal, verbunden mit dem Wunsch auf eine gute Zusammenarbeit in der neuen Ratsperiode.

Beim 2. Wahlvorgang war Krause-Hotopp von der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen von der CDU-Fraktion vorgeschlagen und schließlich mit sechs Stimmen (davon drei Stimmen von den CDU-Mitgliedern) gewählt worden.

Wie in der letzten Wahlperiode wur-

den einvernehmlich wieder zwei Stellvertreter:innen gewählt. Neben Matthias Böhnig von der SPD wurde erstmals mit von der CDU eine Stellvertreterin für dieses Amt gewählt, ein historischer Augenblick, wie Feder bemerkte.

Hubertus Holtz, Sprecher der neu formierten CDU-Fraktion, und Uwe Feder gratulierten der frisch gewählten neuen stellvertretenden Ortsbürgermeisterin herzlich zu ihrer Wahl und sagten ihr volle Unterstützung bei der Wahrnehmung ihres Amtes zu.

Tobias Breske



Die CDU-Fraktion im Ortsrat Destedt – v.l. - Uwe Feder, Kerstin Köchy und Hubertus Holtz

Ständchen für die Jubilarin

WEDDEL Anne Stock feierte ihren 85. Geburtstag



Vera Korsch (1. Vorsitzende, Frauenchor Weddel) überreicht Anne Stock einen Blumenstrauß

Foto: Helmut Korsch

Zahlreiche Gäste waren gekommen um mit Anne Stock in ihrer „guten Stube“ ihren 85. Geburtstag zu feiern. Zu den Gratulanten gehörten der Ortsbürgermeister Harald Koch sowie Sängerinnen vom Frauenchor Weddel, dem sie seit über 40 Jahren angehört, und viele Freunde der Jubilarin.

Helmut Korsch

Alle freuten sich über den angenehmen Vormittag mit einem reichhaltigen Imbiss.

Am Abend konnte sich Anne Stock noch über ein Ständchen vieler Sangeschwestern freuen mit denen sie anschließend noch lange feierte.

Mehr Sicherheit auf dem Schulweg

SCHANDELAH Förderverein der Sandbachschule stattet die Erstklässler mit Warnwesten aus

Der Herbst ist da: Die Tage sind merklich kürzer geworden, Regenwolken und Nieselregen sorgen zusätzlich für schlechte Sicht. Der Schulweg wird für Grundschulkinder so zu einer Herausforderung, denn aufgrund ihrer geringen Körpergröße, aber auch durch den alterstypischen Bewegungsdrang, eine ablenkende Umgebung und fehlendes Einschätzungsvermögen können schnell gefährliche Situationen im Straßenverkehr entstehen. „Sichtbarkeit erhöht die Sicherheit um ein Vielfaches!“, erklärt Annegret Otte, Schulleiterin der Sandbachschule in Schandelah. „Kinder glauben ja oft, dass sie von Autofahrern gesehen werden, sobald sie selbst das Auto sehen – doch das ist stark von der Kleidung abhängig!“ Bei schlechten Sichtverhältnissen sind dunkel gekleidete Kinder in einer Entfernung bis etwa 30 Metern zu erkennen, eine Sicherheitsweste erhöht die Sichtbarkeit auf 140 Meter. Autofahrer haben dadurch viel mehr Zeit, Kinder im Straßenverkehr wahrzunehmen und auf unvorhergesehene Situationen zu reagieren. Der Förderverein der Sandbachschule hat die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen daher nach den Herbstferien mit Sicherheitswesten ausgestattet. „Ein Teil der Westen wurde durch die Öffentliche Versicherung gespendet, der wir sehr für ihre freundliche und unkomplizierte Unterstützung danken! Weitere Warnwesten haben wir aus Vereinsmitteln beschafft“, erzählt Jörg Achenbach, Erster Vorsitzender des Fördervereins der Sandbachschule. Und da die Sandbachschule auch Umweltschule ist, wird Nachhaltigkeit gleich mitgedacht: Sollten die Kinder ihre Westen irgendwann nicht mehr benötigen, werden diese gerne wieder zurückgenommen und in kommenden Jahrgängen weiterverwendet.

Festes Fest und guten Rutsch

- Fuhrunternehmen
- Sand- und Kieshandel
- Straßenbaustoffe
- Bagger- und Erdarbeiten

Dieter Grasshoff Pflingstanger Tel. (0 53 06) 99 02 02
GmbH & Co. KG 38162 Cremlingen Fax (0 53 06) 99 02 03
info@grasshoff-transporte.de www.grasshoff-transporte.de

Bauklempnerei
Naturschieferarbeiten
Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Dachdeckerei
Nicolas Rohrbeck

38154 Königslutter - Bahnhofstraße 7
Tel. 0 53 53 / 5 87 31 11 Mobil 0175 / 44 86 020
nicolas.rohrbeck@t-online.de
www.dachdeckerei-rohrbeck.de

Team WITWE BOLTE

Sei dabei!

Worauf Du Dich freuen kannst?

- Festanstellung in Voll- (4 Tage) oder Teilzeit (2-3 Tage)
- ein attraktives Grundgehalt plus Provision & Prämie, bei einer 4-Tage-Woche sind zwischen 2.200 bis 3.000 € möglich.
- familiäres Betriebsklima, wertschätzender Umgang, ein tolles Team!

Quereinsteiger sind willkommen, Du bekommst eine super Einarbeitung von uns.

Melde Dich jetzt!
Tel.: 05250/9721 - 526

JOBS

Ihr Sanitär-Spezialist

Jörg Knorr

Sanitär - Heizung Meisterbetrieb
Nußbergstraße 7
38102 Braunschweig
Telefon: 0531 76484
Fax: 0531 794011
Notdienst: 0172 2315936

Sanitäre Anlagen • Heizungsbau • Notdienst • Wartungsdienst

Konstruktiver Stil soll bleiben

CREMLINGEN CDU startet neu im Ortsrat



Die neue CDU-Fraktion im Ortsrat Cremlingen: Hans Gerkens, stellv. Ortsbürgermeister, Volker Brandt, CDU-Ortsverbandsvorsitzender, Konrad Segger, Fraktionsvorsitzender
Foto: Jörg Weber

Die drei neu gewählten Mitglieder der CDU im Cremlinger Ortsrat haben sich auf der konstituierenden Ortsratssitzung zu einer Fraktion zusammengeschlossen. Als Fraktionsvorsitzender wurde wieder Konrad Segger berufen. Nach zwei Ortsratswahlperioden legte der CDU Ortsverbandsvorsitzende Volker Brandt sein Amt als stellvertretender Ortsbürgermeister in die jüngeren Hände von Hans Gerkens. Dieser wurde mit vielen Direktmandaten neu in den Ortsrat gewählt und freut sich mit seinen Fraktionskollegen auf die kommende Ratsarbeit. Nach einstimmiger Wahl durch die neuen Ratsmitglieder wur-

de er vom wiedergewählten Ortsbürgermeister Jens Drake (SPD) für sein neues Amt verpflichtet. Zuvor eröffnete Volker Brandt als ältestes Ortsratsmitglied die konstituierende Sitzung. In seiner Begrüßung aller Anwesenden bedankte er sich für die gute und kameradschaftliche Zusammenarbeit im Ortsrat der vergangenen Wahlperiode ungeachtet von Parteizugehörigkeiten. Alle neu gewählten Mitglieder stimmten darin überein, diesen konstruktiven Stil auch persönlicher Wertschätzung in der neu begonnenen Wahlperiode beizubehalten.

Volker Brandt

Daniel Bauschke ist neuer Bürgermeister

SCHANDELAH Ortsrat trifft sich im Dezember

In der konstituierenden Sitzung am 11. November übernahm Adeline Venekamp als ältestes Ratsmitglied die Wahlleitung und führte die Ratsmitglieder nach der Verpflichtung und Pflichtenbelehrung durch Ute Widow an die Wahlurne.

Zur Wahl wurden Frank Denecke und Daniel Bauschke vorgeschlagen. Daniel Bauschke setzte sich mit einer Stimme Vorsprung durch. Nach Gratulation durch Frank Denecke bedankte sich Daniel Bauschke für das entgegengebrachte Vertrauen mit einer emotionalen Rede zum Thema Wertschätzung und Teamleistung. „Ich fühle mich geehrt die Interessen der Bürgerinnen und Bürger vertreten zu dürfen und freue mich über die Zusammenarbeit mit den Ratsmitgliedern. Jedoch ist die Arbeit im Ortsrat keine „one-man show“ sondern eine Teamleistung des Ortsrates. Da wir im Ortsrat davon ausgehen können eher kritisiert, statt für Gutes auch mal gelobt zu werden, ist es besonders wichtig uns gegenseitig für das Engagement jedes einzelnen wertzuschätzen“, so Bauschke. Anschließend führte der neu gewählte Bürgermeister konsequent durch die nächsten Tagesordnungspunkte und leitete die Wahl des stellvertretenden Ortsbürgermeisters ein. Dr. Jens Schlü-



ter schlug Frank Denecke vor, wobei der Fraktionssprecher der SPD Matthias Franz verkündete diesen Vorschlag zu unterstützen. Somit wurde Frank Denecke einstimmig zum stellvertretenden Ortsbürgermeister gewählt. Der neue Ortsrat bedankte sich mit Geschenken bei den ausgeschiedenen Ratsmitgliedern Dr. Nobert Jockwer, Hans-Joachim Börner, Mirco Vianello, Ute Widow, Bernd Telm, Christel Ende, Guido Zöllner und dem Protokollführer Leon von Echten.

Ortsbürgermeister Bauschke hat angekündigt noch im Dezember mit dem gesamten Ortsrat ein erstes Treffen zu organisieren, um anhand einer Retrospektive die Herausforderungen für Schandelah meistern zu können.

DB

Konstituierung des neuen Rats

CREMLINGEN „CDU/FDP/Haie – Die Mitte“ bilden eine Gruppe im Gemeinderat

Am 2. November konstituierte sich der neu gewählte Gemeinderat in der Gemeinde Cremlingen. Die elf Ratsmitglieder der CDU bilden zukünftig eine gemeinsame Gruppe mit der FDP und der erstmals im Gemeinderat vertretenen Partei „Die Haie“. Die insgesamt 13 Gruppenmitglieder führen den Namen „CDU/FDP/Haie – Die Mitte“.

Als Gruppenvorsitzender führt Tobias Breske die Geschicke des Rats, unterstützt von den beiden Vertretern Michael Schwarze und Hermann Büsing.

Auch in dieser Ratsperiode wird Christiane Florek als Ratsvorsitzende fungieren, Hermann Büsing auch weiterhin die Aufgabe als Vertreter des Bürgermeisters wahrnehmen.

Der Gemeinderat tagte unter Coronabedingungen in der Halle im Dorfgemeinschaftshaus Hordorf. Als ältestes Ratsmitglied leitete Harald Koch die Sitzung bis zur Wahl Christiane Floreks zur Ratsvorsitzenden.

Nach der Vereidigung des Bürgermeisters Detlef Kaatz überreichte Hermann Büsing ihm für die Gruppe CDU/FDP/Haie – die Mitte einen Blumenstrauß und gratulierte zur Wahl. Er si-



Die neu formierte Ratsgruppe „CDU/FDP/Haie – Die Mitte“ im Cremlinger Gemeinderat

cherte eine konstruktive Zusammenarbeit zu und betonte, dass alle Ratsmitglieder an einem Ziel arbeiten: Das Beste für die Entwicklung Cremlingens zu erreichen. Da gelte es, mit Argumenten und Gegenargumenten zu diskutieren.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurden die Ausschüsse und ihre Beset-

zung gebildet. Tobias Breske benannte als neuer Fraktionsvorsitzender der Gruppe Michael Schwarze als Ausschussvorsitzenden des Finanz-, Feuerschutz und Wirtschaftsausschuss und Jan-Heide Erchinger als Vorsitzenden des Jugend-Sport-, Sozial- und Kulturausschusses. Die weiteren Ausschüsse werden von der Gruppe SPD/

Grünen geleitet.

„Der Auftakt ist gut gelungen“, so Tobias Breske, „ich erwarte eine konstruktive, kritisch – gute Zusammenarbeit mit Bürgermeister, Verwaltung und Rat für die ganze Legislaturperiode. Wir jedenfalls sind dazu bereit und entschlossen!“

TB

Dr. Krause-Hotopp ist neuer Bürgermeister

DESTEDT Erste Bürgersprechstunde am 11. Dezember im Haus der Vereine

Auch in Destedt kamen die Mitglieder des neu gewählten Ortsrates zu ihrer konstituierenden Sitzung zusammen. CDU, SPD und GRÜNE stellen jeweils drei Mitglieder. 25 Einwohner:innen waren zur Sitzung erschienen, um den Verlauf der Wahl zu verfolgen.

Für den ersten Wahlgang wurden der bisherige Ortsbürgermeister Matthias Böhnig (SPD) und sein bisheriger Stellvertreter Dr. Diethelm Krause-Hotopp (GRÜNE) vorgeschlagen, letzterer trat aber nicht an. Da Matthias Böhnig mit vier Stimmen die Mehrheit verfehlte, wurde ein zweiter Wahlgang nötig, in dem nur Dr. Krause-Hotopp kandidierte. Er erhielt in offener Abstimmung sechs Stimmen, bei zwei Enthaltungen und einer Gegenstimme. Zu seinen Stellvertretern wurden einstimmig Matthias Böhnig und Kerstin Köchy (CDU) gewählt.

Anschließend bedankte sich der neue Ortsbürgermeister bei seinen beiden Vorgängern, Uwe Feder (CDU) und Matthias Böhnig, für deren Engagement für die Ortschaft.

„Die Fraktionen haben sich im Vorfeld getroffen und darüber ausge-



Der Destedter Ortsrat. V.l.: Stefan Oestreich (Protokollant), Uwe Feder, Matthias Böhnig, Andreas Hettwer, Michael Marsel, Diethelm Krause-Hotopp, Petra Köhler, Kerstin Köchy und Hubertus Holtz. Auf dem Foto fehlt Thomas Klusmann.
Foto: Christian Rothe-Auschra

tauscht, dass es uns im Ortsrat nicht um Parteipolitik gehen sollte, sondern WIR wollen mit Ihnen, den Einwohnerinnen und Einwohnern, gemeinsam unser Dorf weiter entwickeln“, führte der neue Bürgermeister weiter aus. Bei allen Entscheidungen müsste besonders an die Zukunft unserer Kinder und Enkelkinder gedacht werden, die

auch in einer lebenswerten Umwelt leben möchten.

Ähnlich dem Tag für Destedt sind zukünftig gemeinsame Arbeitseinsätze im Dorf geplant. Dazu rief der Bürgermeister die Anwesenden zur Unterstützung auf.

Der Ortsrat beschloss dann einstimmig, dass die Arbeitsgruppen wieder

belebt werden sollen und der Destedter Elm-Bote weiter erscheinen soll, damit alle im Ort informiert sind.

Die erste Bürgermeistersprechstunde findet am 11. Dezember (Samstag), von 11 bis 13 Uhr im Haus der Vereine statt.

DKH



Dr. Frank Biermann
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Familienrecht
Familienrecht, Arbeitsrecht, Baurecht, Vertragsrecht, Allgemeines Zivilrecht



Thomas Laskowsky
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Verkehrsrecht, Bußgeldsachen, Miet- und WEG-Recht, Arbeitsrecht, Inkasso



Kanzlei Braunschweig
Bruchtowall 15
38100 Braunschweig
Telefon 0531-79389940

Zweigstelle Königslutter
Neue Straße 48
38154 Königslutter am Elm
Telefon 05353-9109980

www.kanzlei-bs.de | info@kanzlei-bs.de



Dachdeckermeister/staatl. anerkannter Fachleiter für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

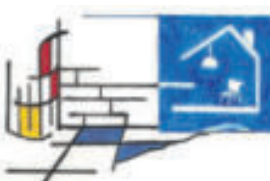


38162 Cremlingen
Im Rübenkamp 2
Telefon (0 53 06) 43 70
Telefax (0 53 06) 54 59

Wir wünschen allen Kunden frohe Festtage und einen guten Start für 2022!

Besuchen Sie uns im Internet: k.scholaut@dach-scholaut.de · www.dach-scholaut.de

Fliesenfachgeschäft Linda Entz
- Fliesenlegermeisterin, Innenraumdesignerin -



Verlegung & Verkauf
Raumgestaltung
Mauern, Trockenbau
Innen & Außen
Mosaik

Kompetente Beratung seit 1980

Auf dem Kampe 8 · 38154 Groß Steinum · Tel. 05353-3239
Fax 05353-2779 · E-Mail: entz.fliesenfachgeschaef@t-online.de
Besuchen Sie unsere umfangreiche Flisenausstellung!
Bitte rufen Sie vorher an. www.entz-fliesen.de

Wir wünschen frohe Festtage!

Modern heizen • Energie sparen

Wir wünschen unseren Kunden eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten.

Ihr Heizöl-Lieferant
Martin Voges
BRENN + BAUSTOFFE
38162 Schandelah - Gardessener Straße 21
Tel. (05306) 91 10 70

WEIHNACHTSBÄUME AUS DER REGION

Verkauf täglich in Sunstedt sowie Selberschlagen am 3+4 Adventswochenende in Rábke und Sunstedt.

Weitere Verkaufsstellen unter: www.elmtanne.de



Bisherige Bürgermeister wiedergewählt

HORDORF Reinhold Briel und Hermann Büsing wurden einstimmig wiedergewählt



Der neugewählte Ortsrat, stehend von links: Luca Ilic, Elke Bartels, Manuel Kaatz, Katrin Zawodnik, Hermann Büsing, Reinhold Briel, Sarah Grünvogel, Annette Suck, Michael Findeisen
Sitzend ausgeschiedene Ortsratsmitglieder: Horst Kirsch, Vanessa Ilic, Hilmar Mittendorf – es fehlt Kristina Nieß

Am 9. November hat sich der neue Hordorfer Ortsrat zu seiner ersten Sitzung zusammengefunden. Im Mittelpunkt der Sitzung standen die notwendigen formalen Akte der Konstituierung. Das älteste Ratsmitglied, Herman Büsing, eröffnete die Sitzung und begrüßte die neu gewählten Ortsratsmitglieder. Danach wurden diese durch den bisherigen Ortsbürgermeister auf die zu beachtenden Paragrafen der Kommunalverfassung hingewiesen und offiziell verpflichtet.

Im neuen Ortsrat gibt es zwei Fraktionen und mit Elke Bartels (Bündnis90/Grüne) ein Einzelmitglied. Der SPD-Fraktion gehören Annette Suck, Sarah Grünvogel, Manuel Kaatz, Luca Ilic (Sprecher) und Reinhold Briel an. Die CDU-Fraktion wird von Katrin Zawodnik, Michael Findeisen (Sprecher) und Hermann Büsing gebildet.

Anschließend standen die Wahlen zum Ortsbürgermeister und dessen Stellvertretung statt. Als einziger Kandidat wurde der bisherige Ortsbürgermeister Reinhold Briel vorgeschlagen und in offener Abstimmung einstimmig wiedergewählt.

Ebenso einstimmig und ohne Gegenkandidat:in wurde Hermann Büsing zum stellvertretenden Ortsbürgermeister gewählt. Beide bedankten sich für das ihnen entgegen gebrachte Vertrauen und betonten die Absicht, die vertrauensvolle Zusammenarbeit

aller im Ortsrat vertretenden Parteien in den vergangenen Ratsperioden auch zukünftig zum Wohle der Ortschaft Hordorf fortsetzen zu wollen.

Im Anschluss an die Wahlen bedankte sich der Ortsrat bei vier ausgeschiedenen Mitgliedern für ihren Einsatz in den vergangenen Jahren. Hierzu zählen Kristina Nieß, die in der letzten Ratsperiode als Nachrückerin zum Hordorfer Ortsrat gestoßen ist, Vanessa Ilic, die rund zwei Ratsperioden wahrgenommen hat und Horst Kirsch, der seit 2006 drei Ratsperioden im Ortsrat gewirkt hat. Besonderen Dank hat der Ortsrat Hilmar Mittendorf ausgesprochen. Hilmar Mittendorf hat sich (mit kleinen Unterbrechungen) seit 1968 für die Interessen der Hordorferinnen und Hordorfer eingesetzt und in vielfältigen Funktionen in Hordorf Verantwortung übernommen. Unter anderem war Hilmar Mittendorf in seiner langen Zugehörigkeit zum Ortsrat stellvertretender Ortsbürgermeister und auch Ortsbürgermeister.

Allen ehemaligen Mitgliedern des Ortsrates wurden als kleiner Dank Präsenze des Ortsrates und von den entsprechenden Parteien überreicht.

Die Mitglieder des Ortsrates freuen sich darüber, dass mit Kathi Schiepeck unsere erfahrene Protokollantin weiterhin bereit ist, das Wirken des Ortsrates zu dokumentieren.

Reinhold Briel

Jens Drake bleibt Ortsbürgermeister

CREMLINGEN Vier Parteien im neuen Ortsrat



OBM Jens Drake und sein Stellvertreter Hans Gerkens

Auch der Cremlinger Ortsrat hat seine konstituierende Sitzung hinter sich. Die Sitzungsleitung übernahm als ältestes Mitglied Volker Brand, der sich als erstes für die gute Zusammenarbeit in den letzten fünf Jahren bedankte. Nach der Pflichtenbelehrung der neuen Ortsratsmitglieder, gaben SPD und CDU an, jeweils eine Fraktion zu bilden. Die SPD mit den Mitgliedern Christian Mühlhaus (Fraktionssprecher), Ute Baars, Jens Drake und Jürgen Eggelsmann. Die Fraktion der CDU besteht aus Konrad Segger (Fraktionssprecher), Hans Gerkens und Volker Brand. Weitere Ortsratsmitglieder sind Andreas Schlechtweg (Bündnis90/die Grünen) und Oliver Düber (FDP). Zudem als beratendes Mitglied Mona Wikert (SPD). Danach stand die Wahl des Ortsbürgermeisters auf der Tagesordnung. Volker Brand schlug Jens Drake vor, der dann ohne Gegenkandidaten einstimmig gewählt wurde und nach elf Jahren weitere fünf Jahre das Amt ausübt. Als stellvertretenden Ortsbürgermeister schlug Christian Mühlhaus Hans Gerkens vor, der auch einstimmig gewählt wurde und damit Volker Brand ablöst.

„Das ist schon ein historischer Ortsrat.“ so Drake, „Vier Parteien gab es vorher noch nie in diesem Gremium. Das macht die Arbeit spannend aber sicher auch konstruktiver. Ich freue mich auf die nächsten fünf Jahre, in denen wir hoffentlich viel für die Ortschaft erreichen.“ so der alte und neue Ortsbürgermeister.

Als erste Amtshandlung hat der Ortsrat Cremlingen einen Zuschuss von 750 Euro für die Jugendfeuerwehr Cremlingen beschlossen. In ihrem 25. Jubiläumsjahr möchten sich die jungen Brandschützer neue Pullover und Mützen anschaffen. Zum Abschluss dankte Drake noch der ausgeschiedenen Orträtin Julia Brandes für fünf Jahre Protokollführung und danach fünf Jahre Ortsrat mit einem Blumenstrauß. Julia führte an diesem Tag stellvertretend Protokoll und steht für diese Arbeit auch weiterhin zur Verfügung. Die nächste Ortsratssitzung wurde auf den 16. Dezember terminiert.

Burkhard Wittberg wiedergewählt

GARDESEN Große Einigkeit auf Konstituierender Sitzung



Auf dem Foto von links der neue konstituierte Ortsrat Gardessen, v.l.: Andreas Horenburger (CDU), Benjamin Vocke (SPD), Holger Hungerland (CDU), Sven Vahldiek (CDU), Stefan Feicke (SPD), Christian Hundt (SPD), Ortsbürgermeister Burkhard Wittberg (SPD)

Die konstituierende Sitzung des Ortsrates Gardessen war eine unkomplizierte Sache. Es herrschte große Einigkeit. Ohne Ausnahme stimmten die Mitglieder des Ortsrates dafür, dass Burkhard Wittberg (SPD) Ortsbürgermeister bleibt.

Das Ergebnis der Wahl war zu erwarten gewesen. Zumal die SPD die absolute Mehrheit bei der Kommunalwahl in Gardessen erreicht hat. Andreas Horenburger (CDU) wurde ebenso eindeutig, auf Vorschlag der SPD, zum stellvertretenden Ortsbürgermeister gewählt.

Unter dem Vorsitz des ältesten Mitgliedes des Ortsrates wurde die Sitzung geleitet. Es wurden zunächst die

scheidenden Ortsratsmitglieder verabschiedet. Im Anschluss daran verpflichtete der Ortsbürgermeister die Mitglieder des Ortsrates. Es folgte die Feststellung der im Ortsrat vertretenen Fraktionen und Gruppen und die Wahl des Ortsbürgermeisters. Die gewählten Mitglieder der SPD Liste, Burkhard Wittberg, Benjamin Vocke, Stefan Feicke und Christian Hundt bilden die SPD Fraktion im Ortsrat Gardessen. Die CDU Fraktion setzt sich aus Andreas Horenburger, Sven Vahldiek und Holger Hungerland zusammen. Es folgte die Wahl des Ortsbürgermeisters. Auf Vorschlag der SPD und dem Vorschlag der CDU wurde Burkhard Wittberg einstimmig zum Ortsbürger-

Ausführungen bedankte Wittberg sich besonders und herzlich bei seiner Familie. Seine Frau Doris, sowie seine Kinder und Schwiegerkinder sind es, die ihn über viele Jahre immer unterstützt haben und auch manchmal wieder aufgebaut haben, um die Aufgaben als Ortsbürgermeister so umzusetzen, wie es die Bürgerinnen und Bürger von Gardessen nicht nur erwarten, sondern auch gewohnt sind.

Außerdem bedanke er sich bei allen, die ihn auf dem Weg zum Amt begleitet haben. Seine Freunde, seine Partei, seine Bekannten, die zahlreichen unermüdlichen Helfer, die ihn unterstützt haben, die mit ihrem guten Rat und ihren Ideen, aber auch mit konstruktiver Kritik, stets an seiner Seite waren. Zu guter Letzt bedankte er sich bei seinen Mitbewerbern um das Mandat im Ortsrat.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde dann Andreas Horenburger (CDU), auf Vorschlag von Burkhard Wittberg, zum stellvertretenden Ortsbürgermeister gewählt. Jetzt konnte auch der Ortsbürgermeister durch seinen Stellvertreter beehrt und verpflichtet werden. Die Konstituierung des Ortsrates verlief sehr unkompliziert. Die Mitglieder des Ortsrates Gardessen stiegen daraufhin in die Tagesordnung ein und brachten ihre erste Sitzung der kommenden fünf Jahre zum Ende.

bw

Traditioneller Weihnachtsbaum leuchtet wieder

GARDESEN Tanne auf dem „Alten Schulhof“



Auf dem Foto v.l.: Andreas Horenburger, Lukas Horney, Christian Horney, Ortsbürgermeister Burkhard Wittberg, Christian Hundt, Benjamin Vocke.
Foto: Privat

Wenn es im Dezember früh dunkel wird, bleibt es auf dem Dorfplatz vor dem Dorfgemeinschaftshaus in Gardessen im Advent jetzt lange hell. Der Grund: Einige Ortsratsmitglieder und Helfer stellten im Ortsmittelpunkt einen sehr schönen Weihnachtsbaum, vier Wochen vor Heiligabend auf und schmückten diesen liebevoll mit Lichterketten. „Das ist Tradition und macht Spaß. Außerdem bekommt so auch der letzte mit: Es ist Weihnachten“, sagt Burkhard Wittberg.

In Gardessen schmücken nicht nur die Bewohner ihren Ort liebevoll mit Weihnachtsbäumen und Lichterketten. Auch der Ortsrat beteiligte sich dabei. So rückten einige Ortsratsmitglieder und Helfer aus der Ortschaft an, um auf dem „Alten Schulhof“ einen Weihnachtsbaum aufzustellen. Ein schöner Tannenbaum, der durch die Annegret Wilke gespendet wurde, stand zur Verfügung. Nach kurzer Besprechung wurde die Säge ange-

setzt, und die Nordmantanne konnte an den Frontlader vom Trecker gehievt werden. Der Transport zum Dorfgemeinschaftshaus vollzog sich problemlos. Vor der „ehemaligen Schule“, das jetzige Dorfgemeinschaftshaus, wurde dann der Weihnachtsbaum an seinem üblichen Standort aufgestellt und befestigt. Das Anbringen der Lichterketten klappte aufgrund der erfahrenen Helfer wieder gut. „Dieser Baum soll uns in dieser wieder schwierigen Zeit weihnachtlich einstimmen.“ sagte Burkhard Wittberg.

Nachdem der Weihnachtsbaum dann stand, war man sich bei einer heißen Tasse Glühwein einig und stellte gemeinsam fest, dass solche Aktionen riesigen Spaß machen und die Gemeinschaft im Ort fördern. Ortsbürgermeister Wittberg spricht allen Beteiligten dafür ein herzliches Dankeschön aus.

bw



„Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten, Gesundheit, Glück und wunderbare Momente. Kommen Sie gut ins neue Jahr! Wir machen Ihre Reiseträume wahr!“

Reisebüro am Elm
Im Moorbusche 2 • 38162 Cremlingen • Tel. 05306-572340
info@reisebuero-am-elm.de • www.reisebuero-am-elm.de



Wir suchen Verstärkung!

Moderne, digitale Praxis in 38165 Lehre sucht **zur Verstärkung des Praxisteams eine ZFA als Stuhlassistenz**. Berufsanfängerin oder Wiedereinsteigerin können bei uns auf gute kollegiale Unterstützung hoffen. Wir helfen gern!

Wenn Sie einen neuen Wirkungskreis suchen und flexibel sind, dann bewerben Sie sich bei uns.

www.praxis-rademacher.de
Bewerbungen bitte an info@praxis-rademacher.de oder telefonisch unter 05308/7474 (Ansprechpartnerin: Frau Daniela Gellert)

Fleißiges Training zahlt sich aus

SCHANDELAH Laufabzeichen an der Sandbachschule



Mitglieder des Fördervereins

Foto: Privat

Am Freitag, den 8. Oktober, fand bei Sonnenschein für alle Schülerinnen und Schüler der Sandbachschule Schandelah der Lauf für das Laufabzeichen des NLV (Niedersächsischer Leichtathletik-Verband) statt.

Für diesen Tag haben zuvor alle Kinder im Rahmen des Sportunterrichts fleißig trainiert und waren hochmotiviert und voller Vorfreude. Auf den zwei Sportplätzen in Schandelah drehten zuerst die Kinder der 3. und 4. Klassen ihre Runden. Für 15 Minuten ausdauerndes Laufen gab es für sie das Laufabzeichen der ersten Stufe, nach 30 Minuten das Laufabzeichen der zweiten Stufe und nach 60 Minuten das Laufabzeichen der dritten Stufe.

Im Anschluss liefen die Ersties und Zweities aus den jahrgangsgemischten Klassen. Auch sie strengten sich

mächtig an, durch 15 oder 30 Minuten ausdauerndes Laufen die erste oder zweite Stufe des Laufabzeichens zu erreichen. Zum Abschluss gab es für alle Läuferinnen und Läufer eine Banane zur Stärkung. Liebevoll mit einem lachenden Gesicht verziert, mit aufmunternden Worten verteilt und gesponsert vom Förderverein der Sandbachschule Schandelah. Vielen Dank für diese tolle Unterstützung!

Insgesamt haben von den 165 Schülerinnen und Schülern der Sandbachschule 25 Kinder das Laufabzeichen der ersten Stufe, 77 Kinder das Laufabzeichen der zweiten Stufe und 49 Kinder das Laufabzeichen der dritten Stufe erreicht und konnten nach den Herbstferien stolz ihre Ausweiskarten in Empfang nehmen.

Auch der Herbst hat noch leckere Tage

HEMKENRODE Freundeskreis Freibad am Elm



Im November zum Grillen einzuladen birgt immer ein gewisses Risiko.

DLRG und „Freundeskreis Freibad am Elm“ waren sich dieses Risikos durchaus bewusst. Umso erfreuter waren die Organisator:innen, dass schon vor dem eigentlichen Beginn um 16 Uhr die ersten Gäste im Freibad eintrafen. Das milde und trockene Wetter bot ideale Voraussetzungen, einen netten Nachmittag im Freien an einem besonderen Ort zu verbringen, den man so im Winterhalbjahr normalerweise nicht zu Gesicht bekommt. So ergriffen auch viele Besuche:innen die Gelegenheit sich im Bad umzuschauen.

Badleiter Stefan Bartsch, der mit Familie gekommen war, stand für Gespräche bereit. In diesem Jahr waren ohnehin erfreulich viele Familien mit Kindern da, sodass es ein echtes Familiengrillfest war.

liengrillfest war.

Die Gäste kamen natürlich aus Hemkenrode, aber auch aus Destedt und den anderen benachbarten Dörfern. Gemeindebürgermeister Detlef Kaatz kam ebenfalls vorbei und brachte eine Spende der Gemeinde für den Freundeskreis mit. Eine gern gesehene Unterstützung, die - wie die Einnahmen aus dem Verkauf der Bratwürste und den Spenden für den Glühwein - dem Freibad zugutekommt.

Im Frühjahr werden Badleitung, DLRG und Freundeskreis gemeinsam überlegen, welche Anschaffungen für das Bad getätigt werden können, um den größten Nutzen für die großen und kleinen Besucher*innen zu erreichen

Ulrike Siemens

Riesige Parkbank ist schmucker Blickfang

HEMKENRODE Feuerwehr schafft neuen attraktiven Treffpunkt

Am neuen Feuerwehrhaus Hemkenrode steht jetzt auch im Außenbereich des Gebäudes ein richtiger Hingucker. Die Idee kam dem stellvertretenden Ortsbrandmeister Jan Sprenger auf seinem täglichen Weg zu seiner Arbeit. Eine große überdimensionale Parkbank, wie sie in einigen Grünanlagen in Wolfsburg stehen, sollte es sein.

Das Kommando der Feuerwehr war schnell überzeugt und auch der Ortsrat war von der Idee angetan und beteiligte sich mit einem Zuschuss. Die Gemeinde genehmigte die Aufstellung kurzerhand. Fachkundige Hilfe kam von der Zimmerei Brandt aus Mönchevalberg. Einige Kameraden sorgten für die notwendigen Fundamente und den endgültigen Schutzanstrich. Nach einigen Wochen war die Bank fertig und konnte nun freigegeben werden.

Ortsbrandmeister Tobias Breske und sein Stellvertreter Jan Sprenger trafen sich zum Abschluss der Arbeiten mit den Zimmerleuten Gelso und Marjan Brandt um sich noch einmal für die tatkräftige Hilfe zu bedanken.

„Wir hoffen, mit der Bank einen schönen Anlaufpunkt für Jung und Alt geschaffen zu haben, der nicht nur von den Feuerwehrleuten genutzt wird“, so Tobias Breske. „In den vergangenen Tagen könnte ich schon mehrfach Leute sehen, die von der Bank aus den Ausblick in die Landschaft genossen haben, genau so haben wir uns das vorgestellt.“

Tobias Breske



V.l. Marjan und Gelso Brandt von der Zimmerei Brandt aus Mönchevalberg, Stellvertretender Ortsbrandmeister Jan Sprenger und Ortsbrandmeister Tobias Breske

Schneewittchen mal ganz anders

WEDDEL Englischsprachiges Puppentheater faszinierte Erich-Kästner-Grundschüler



Am 3. November besuchte das „Sandkorn Theater“ aus Berlin die Erich-Kästner Grundschule in Weddel. In einer 50minütigen „Ein Mann Show“ faszinierte Rainer Anding die Schüler des dritten und vierten Jahrgangs mit seinem Puppentheater. In der englischen Version von „Schneewittchen“ war so einiges anders. So erlebten die Kinder die „Geburt“ einiger Figuren live mit. Ein Pinsel verwandelte sich mit Hilfe eines Tuches und einer schwarzen Kordel in Schneewittchen und die Schellen eines Beckens wurden zu den sieben Zwergen.

Eine kleine Porzellankaffeekanne

mit rotem Mund, Schleier und Krone stellte die Figur der bösen Schwiegermutter dar. Es wurde gelacht, getanzt und gesungen. Diese abwechslungsreiche und phantasievolle Darbietung wird den Kindern mit Sicherheit lange in Erinnerung bleiben. Sowie die Erkenntnis, dass in einer Fremdsprache nicht immer jedes Wort verstanden werden muss, um den Sinn des Gesagten zu verstehen.

Nach der Vorstellung gab es die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Einige Schülerinnen formulierten ihre sogar in englischer Sprache.

Nina Hertel

Von Ackerleuten, Halbspännern, Kothsassen und Brinksitzern

HORDORF 1755 gab es die ersten Hirten im Dorf

Von Heinrich Schamuhn und

Dieter R. Doden

Man schrieb das Jahr 1755, als es zu einer „Spezialvermessung des Dorfes Hordorf“ kam und erstmalig Hordorfer Hirten schriftlich erwähnt wurden. Es entstand eine detaillierte Aufstellung aller Höfe mit Viehbestand, Landflächen, Gärten, Hausbeschreibungen und in der Gemarkung vorhandenen Materialien. Diese Angaben sollten eine gerechte Abgabe von Steuern an den Staat und den Grundbesitzer zur Folge haben. Außerdem hatten daraufhin die Gemeindeglieder das Recht, je nach Größe der Höfe und Bauernklassen, den ortsansässigen Hirten eine gewisse Anzahl von Tieren unterschiedlicher Arten zur Hude, also zur Hütung, mitzugeben.

Grundsätzlich unterschied man zur damaligen Zeit zwischen Ackerleuten, Halbspännern, Kothsassen und Brinksitzern. Ackerleute hatten mindestens zwei Pferde, Halbspänner mindestens ein Pferd und eine Kuh und mussten dem Amt Campen Frondienste mit dem Gespann leisten. Kothsassen und Brinksitzer leisteten hingegen nur eigenhändige Arbeiten.

Das Haus der Hordorfer Hirten befand sich auf der heutigen Zollstraße bei der Hofverkaufsstelle Rittierrort. Vom damaligen Hirtenhaus sind lei-

der keine Bilder mehr vorhanden. Interessant ist jedoch, dass im Zusammenhang mit den Hirten auch der Begriff „der Pfänder“ auftauchte.

Der Pfänder war ein Gemeindebeamter. Seine Aufgabe bestand darin, innerdörfliche Streitigkeiten zu schlichten und bei Auseinandersetzungen gerechte Lösungen vorzuschlagen. Wenn dies nicht möglich war, konnte die Obrigkeit ein Urteil fällen. Außerdem sollte er Feld und Flur begehen, um Felddiebe zu pänden und anzuzeigen. Wer sich den vereideten Pfandleuten tätlich widersetzte, wurde mit fünf bis zehn Reichsthalern bestraft. Zur damaligen Zeit gab es übrigens in jedem Landesteil unterschiedliche Währungen.

Eintragungen im Armenkassenbuch

Pastor Dr. Carl Venturini, der zu der Zeit auch das Hordorfer Armenkassenbuch führte, hielt darin fest, dass im Jahre 1792 an Schulgeld von der Armenkasse „für den Pfandemann Kortje 1tes Kind 24 Gute Groschen und für sein 2tes Kind ebenfalls 24 Gute Groschen an den Lehrer gezahlt“ wurden und „für den Kälberhirten J. G. Kasten Tochter für ein dreiviertel Jahr Schulbesuch 18 Gute Groschen“. Diese Ausgaben sind in den nachfolgenden Jahren immer wieder angefallen und belegen, dass die Hirten zu der untersten und ärmsten Einkommensgruppe im

Ort zählten. 1797 zahlte die Armenkasse der Gänsehirtin Cours als Beihilfe zur Anschaffung für ihre Tochter Christine dringend benötigte Schuhe zum Preis von 24 Mariengroschen. Bei der Überprüfung der Armenkasse durch das Amt Campen erhielt Pastor Venturini als Kassenführer folgende Rüge: „Der Rechnungsführer hat ohne Bewilligung von Amtswegen das Geld nicht auszahlen müssen und müsse die 24 Mariengroschen in Ersatz bringen. Würde jedoch die Gänsehirtin Coers das Schulgeld auch vom vorigen Jahre nicht zahlen können, könnte der Rechnungsführer darüber berichten und eine amtliche Bewilligung nachträglich einholen.“

1828 war im Armenkassenbuch zu lesen, dass unter den im Hirtenhaus wohnenden Familien nicht immer ein harmonisches Zusammenleben herrschte. Enge häusliche Wohnverhältnisse und Armut führten zu Streitigkeiten. Pastor Venturini schrieb in diesem Zusammenhang einmal: „Es ist zu bemerken, dass die Gemeinde, mir durch den Ortsvorsteher erklären ließ: man werde fortan nichts in den Klingbeutel geben, wenn die Cur-Kosten für die vom Schweinehirt Meister krank geschlagene Ehefrau des Kuhhirt

Bühlig, aus der Armen Casse bezahlt würden. Ich habe mich aber, gestützt auf die Weisung des Herrn Justiz Amtmann Koch, daran nicht gekehrt, und



muß nun erwarten, ob die thörichte Drohung in Erfüllung gehe!!“

1843 wurde ein neues Hirtenhaus gebaut. In diesem waren drei Stuben, acht Kammern und außerdem gehörten zum Grundstück Stallungen für vier Kühe und drei Schweine. Schriftlich festgehalten wurde jedoch: „Das Haus hat einen Schornstein und keinen Hofraum.“ Im gleichen Jahr hat der Rechnungsführer und Pastor Venturini die Führung des Kassenbuches abgegeben. Nachfolgend wurde dieses Buch sehr kurzweilig weitergeführt. Örtliche Zusammenhänge und Berufe wurden genannt. Diese Berichte sind im Ortsarchiv einseh- und ausleihbar.

Zwischen Elm und Asse!

Landschlachtere
Römmling GmbH

Der Frische wegen aus eigener Schlachtung

Wir bieten Ihnen zum Fest:
Enten und Gänse
aus eigener Freilandhaltung
Vorbestellung erbeten

Sie finden uns auch unter www.landschlachtere-roemmling.de

Evessen, Hauptstr. 5, Tel.: 05333 / 210
Schöppenstedt, Markt 7, Tel.: 05332 / 9464550

Seit 1847 für Sie in Sichte!

ELM & WABE-Apotheke Sichte
Inhaber Martin Kammerer

ELM-Apotheke
Montag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr
Samstag 8:00 - 13:00 Uhr

Wabe-Apotheke
Montag, Dienstag, Donnerstag 8:00 - 13:00 Uhr
Mittwoch 8:00 - 13:00 Uhr
Freitag 8:00 - 13:00 Uhr 15:00 - 18:00 Uhr

Wir wünschen Ihnen eine gesunde Adventszeit und besinnliche Weihnachtstage!

Ihre Apotheken in Sichte!

die zwei
Hilfe und ambulante Pflege im ländlichen Raum

Peterskamp 54 · 38108 Braunschweig
Telefon +49 531 51 60 80 20
zuhaue@diezwei-pflegt.de

Büro für Pflegeberatung
Ahornallee 2 · 38162 Cremlingen
pflegeberatung@diezwei-pflegt.de

diezwei-pflegt.de



**NEUeröffnung in Braunschweig:
Entdecken Sie jetzt unsere löwenstarken Subaru Angebote.**

Werden Sie zum NEUentdecker und entdecken Sie ausgezeichneten Service, umfassende Beratung und attraktive Angebote. Und lernen Sie dabei jetzt neu in Braunschweig die aktuellen Subaru Modelle mit ihren vielen Vorteilen kennen:

- Überall Durchkommen – mit serienmäßigem Allradantrieb
- Mehr Sicherheit – mit dem Fahrerassistenzsystem EyeSight¹
- Umweltbewusstsein – u. a. mit modernen e-BOXER Mild-Hybrid-Motoren
- Modernes Infotainment – u. a. mit Apple CarPlay² und Android Auto^{TM 3}

z. B. mit dem Forester e-BOXER 2.0ie Trend und dem neuen Outback 2.5i Trend
für **30.880,- €** für **35.980,- €**


Freuen Sie sich auf eine starke Marke und hohe Allradkompetenz.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Subaru Forester 2.0ie mit 110 kW (150 PS): **Nach NEFZ:** Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 7,4; außerorts: 6,4; kombiniert: 6,7; CO₂-Emission in g/km kombiniert: 154; Effizienzklasse: B. **Nach WLTP:** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert: 8,1; CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 185. Subaru Outback 2.5i mit 124 kW (169 PS): **Nach NEFZ:** Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 9,1; außerorts: 6,5; kombiniert: 7,4; CO₂-Emission in g/km kombiniert: 169; Effizienzklasse: C. **Nach WLTP:** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert: 8,6; CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 193.

Abbildungen enthalten Sonderausstattung. * 5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Optionale 3 Jahre Anschlussgarantie bis 200.000 km bei teilnehmenden Subaru Partnern erhältlich. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen. ¹ Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen. ² Apple CarPlay ist ein Markenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. ³ AndroidTM und Android AutoTM sind Markenzeichen von Google Inc.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de   



Stark Automobile GmbH
Saarbrückener Str. 35, 38116 Braunschweig
Tel. 0531 7022480
E-Mail: info@stark-mobile.de



... wenn Gutes tun
dein Weg ist!

Deine Ausbildung bei der Dachstiftung Diakonie

Die Dachstiftung Diakonie ist ein modernes diakonisches Unternehmen und Arbeitgeberin von rund 3.500 Menschen in Niedersachsen und Sachsen-Anhalt. Wir setzen uns für In-Not-Geraten und Hilfesuchende ein – mitten im Leben und nah bei den Menschen.

Als großes diakonisches Unternehmen haben wir echt viele Arbeits- und Berufsfelder zu bieten. Bei uns kannst du eine Ausbildung zur/m **Erzieher*in** oder zur **Pflegefachkraft** machen. Klar! Aber wusstest du auch, dass wir jedes Jahr tolle Menschen im Handwerk (**Malerei, Heizung und Sanitär, Elektrotechnik, KFZ-Mechatronik oder Garten- und Landschaftsbau**) ausbilden?

Darüber hinaus haben wir auch spannende Ausbildungsplätze in anderen Bereichen, z. B. **Industriekaufmann/-frau, duales Studium zur/m Betriebswirt*in, Fachinformatiker*in Systemintegration, Hotelfachmann/-frau, Koch/Köchin oder Gebäudereiniger*in.**

Vielfältiger als gedacht, oder?

 **Du hast Fragen?**
Schreib uns gern eine E-Mail an jobs@dachstiftung-diakonie.de oder besuche unsere Karriere-Seite.

Übrigens: Du kannst bei uns auch ein **Freiwilliges Soziales Jahr** oder den **Bundesfreiwilligendienst** machen ;-)

#machtspaß #machtsinn



Rehazentrum Petzvalstraße

Weihnachtsangebote gültig bis 31.12.2021

- 5x Gerätegestützte Beckenbodentraining 39 €
 - 5x Massage 90 €
 - 3 Monate Mitgliedschaft 129 € inkl. Muskelfunktionsanalyse
 - 3x Personal Training á 60 Min. 199 €
 - 3x Luxxamed Mikrostrom 99 € Schmerztherapie
 - 10x Luxxamed Mikrostrom ... 299 € Schmerztherapie
- Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches, frohes und gesundes Weihnachtsfest!
- Ihr Team vom
Rehazentrum
Petzvalstraße



Berliner Straße 52d • 38104 Braunschweig
Tel. 0531 - 371521 • E-Mail: info@rehazentrum-petzvalstrasse.de
www.rehazentrum-petzvalstrasse.de



Ihren Augen zuliebe.

Ein
Brillenglas
geschenkt*

50 % des Glaspaar-Preises
beim Brillenkauf sparen

Jetzt Termin
vereinbaren:



www.becker-floege.de • beckerundfloege • becker + flöge GmbH • Lister Melle 3 • 30161 Hannover • Geschäftsführung: Dipl. Ing. M. Thöne-Flöge, K. Flöge • Amtsgericht Hannover HRB 0759, Ust-Id-Nr.: DE115693183
*Beim Kauf einer kompletten Brille bis zum 09.01.2022 zahlen Sie immer nur die Fassung und ein Glas, das zweite Brillenglas im gleichen Wert erhalten Sie im Paket dazu. Lassen Sie Ihre alte Lieblingsfassung mit neuen Gläsern bestücken, fallen lediglich eine Bearbeitungsgebühr von 30 Euro sowie der Preis für ein Glas an, sofern technisch sinnvoll und möglich. Gläser der Eco Dauertiefpreislifte sind ausgenommen. Nicht mit anderen Angeboten sowie den Komplettpreis-Kollektionen von meineBrille und FRAIMS kombinierbar, die Fassungen können separat erworben werden. Die Glaspreise entsprechen der Preisempfehlung des jeweiligen Herstellers.

Geschenkideen für Genießer

BRAUNSCHWEIG/GLIESMARODE Weinhandlung Harald L. Bremer

Hier können Sie stöbern und noch wichtiger probieren. Erstklassige italienische Weine finden Sie in der Weinhandlung Harald L. Bremer in Braunschweig-Gliesmarode, aus- sucht mit viel Sachverstand und Er- fahrung. In Italien gehört der Wein zum Essen dazu, darum finden Sie bei Bremer auch ein reichhaltiges Angebot italienischer Delikatessen. Von Pasta aus kleinster handwerkli- cher Produktion, bis hin zu erstklas- sigen Olivenölen, Parmesan und jetzt zu Weihnachten natürlich auch dem italienischen Weihnachtskuchen – dem Panettone.

Suchen Sie sich das Passende aus, stellen Sie Ihr individuelles Ge- schenk zusammen oder gönnen Sie sich selbst was Gutes zum Weih- nachtsfest. Geschenke werden hier von engagierten Mitarbeitern liebe-

voll verpackt, ob im Geschenkkarton oder im Präsentkorb: Sie suchen aus wir packen ein!

Kommen Sie vorbei – Querum- er Straße 26 – Parkplätze direkt vor dem Geschäft.

Immer geöffnet ist natürlich unser Online-Shop: www.bremerwein.de. Hier finden Sie viele Geschenkvor- schläge und können jederzeit bestel- len und sich auf eine schnelle Liefe- rung verlassen.

Sie können gerne telefonisch 0531 237360 oder per E-Mail vorbestellen, wir bereiten alles vor und Sie können Ihre Ware Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und am Samstag von 10 bis 13 Uhr direkt am Lager abholen. Klingeln Sie und die Ware wird Ih- nen kontaktlos übergeben.



-Anzeige-

Weihnachtsmarkt abgesagt

GUT STEINHOF Museum bis 12. Dezember geöffnet

Das Landtechnik-Museum hat den Weihnachtsmarkt abgesagt. Angesichts der aktuellen Corona-Zahlen und der Empfehlungen der offiziellen Stellen sehen wir in der Veranstaltung ein Risiko für unsere Besucher, aber auch für die Aussteller und Helfer, das wir so nicht eingehen können. Das Museum bleibt bis zur Winterpause (ab 12. Dezember) geöffnet, es gelten die jeweils aktuellen Corona-Regeln.

Wir hoffen, dass wir die Veranstaltungen in 2022 wieder in gewohntem Umfang durchführen können, beginnend mit der Saisoneroöffnung am 26. März. Der Förderkreis Gut Steinhof wünscht allen ein ruhiges und beschauliches Fest, bleiben Sie fröhlich und gesund trotz aller Widrigkeiten und bleiben Sie dem Landtechnik-Museum treu. Auf Wiedersehen in 2022.

Hans-Heinrich Tomforde

Braunschweiger Rollstuhl - Shuttle

Stadt- und Landfahrten
Krankentransporte
www.rolli-shuttle.de

Wir wünschen fröhliche Weihnachten!

Tel. BS 58 08 4444

VERANSTALTUNGSKALENDER

Bitte erkundigen Sie sich im Vorfeld über die jeweiligen Coronamaßnahmen der Veranstaltungen. In der Regel sind Eintrittskarten nur im Vorverkauf erhältlich.

4. DEZEMBER
THEATER
15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Weihnachten im Tal der Trolle
Für Kinder ab 3 Jahre
16 + 19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Feuerkopf
Posse mit Musik und Gesang

KABARETT
20 Uhr, Brunnentheater HE
Sybille Bullatschek
„Ich darf das, ich bin Pflägekraft“

5. DEZEMBER
THEATER
11 Uhr, Figurentheater WOB
Manege frei für Bella Eine bezaubernde Geschichte über Freundschaft
11 + 15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Weihnachten im Tal der Trolle
Für Kinder ab 3 Jahre
15 + 18 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Alice im Wunderland
Familienstück zur Weihnachtszeit
16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

LESUNG
11:30 Stadtheater Peiner Festsäle
Alle Jahre wieder – oder war früher wirklich mehr Lametta
Lesung mit Dr. Bettina Wilts

SHOW
18 Uhr, Brunsviga BS
Jingle Bells Travestie Show

7. DEZEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Der Nussknacker
Ein traumhaftes Weihnachtsballett

THEATER
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS

Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

8. DEZEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
COPPELIA
Ein zauberhaftes Weihnachtsballett

THEATER
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Rusalka
Lyrisches Märchen in drei Akten
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

9. DEZEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Motown goes Christmas
Eine musikalische Weihnacht im groovigen Motown-Sound

THEATER
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

20 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Woyzeck
Nach dem Stück von Georg Büchner
20 Uhr, Forum PE
Samuel Koch and Friends
„Es begab sich aber zu der Zeit“ – Ein Lieblingsweihnachtsabend

10. DEZEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Die Zauberflöte
Oper von Wolfgang Amadeus Mozart

THEATER
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

KABARETT
20 Uhr, Brunsviga BS
Hans Gerzlich – das bisschen Haushalt ist doch kein Problem – dachte ich

11. DEZEMBER
THEATER
15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Wilmas Weihnachten
Für Kinder ab 4 Jahre

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Feuerkopf Posse mit Musik und Gesang

COMEDY
20 Uhr, Brunsviga BS
GTD Comedy Slam Der größte Comedy-Wettbewerb Deutschlands

12. DEZEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
The last five Years
Musical von Jason Robert Brown

THEATER
11 + 15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Wilmas Weihnachten
Für Kinder ab 4 Jahre

11 + 15 Uhr, Figurentheater WOB
Joshi und der Weihnachtsstern
Die Weihnachtsgeschichte aus Sicht eines kleinen Schafes

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

18 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Alice im Wunderland
Familienstück zur Weihnachtszeit

COMEDY
20 Uhr, Brunsviga BS
Das Geld liegt auf der Fensterbank, Marie Charmante Kleinkunst der etwas anderen Art

SHOW
20 Uhr, Brunnentheater HE
Schmidt Show on Tour
Ein schillerndes Stück Reeperbahn

13. DEZEMBER
THEATER
20 Uhr, Stadtheater Peiner Festsäle
Heilig Abend
Schauspiel von Daniel Kehlmann

14. DEZEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

15. DEZEMBER
MUSIK
20 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
„Vier plus Eins“
Kuss Quartett und Maurice Steger

THEATER
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

16. DEZEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Die Zauberflöte
Oper von Wolfgang Amadeus Mozart
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Vocaldente: „Frohe (V)eihnachten“
A-Cappella-Art

THEATER
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler
20 Uhr, Brunnentheater HE
Champagner zum Frühstück Großes Theater mit dem Ohnsoorg-Ensemble

COMEDY
20 Uhr, Brunsviga BS
Sven Bensmann Comedy. Musik. Liebe

17. DEZEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Feuerkopf Posse mit Musik und Gesang

19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

20 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Woyzeck
Nach dem Stück von Georg Büchner

20 Uhr, Forum PE
Der Theaterbesuch und weitere Katastrophen Ein Abend mit Karl Valentin und Liesl Karstadt

LESUNG
19:30 Uhr, Großes Haus, Theater WOB
Sebastian Koch: „Die Kreutzersonate“
Lesung nach Leo N. Tolstoi

18. DEZEMBER
MUSIK
18 + 21 Uhr, Brunsviga BS

The Twang/Django Bells
Die 23te große Western-Weihnacht
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Alcina Oper von Georg Friedrich Händel

THEATER
15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Der Wunderschlitten Ab 4 Jahren
16 + 19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

19. DEZEMBER
MUSIK
18 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
All you need is less
Dreiteiliger Tanzabend

THEATER
11 Uhr, Figurentheater WOB
Alle Jahre wieder
Eine weihnachtliche Geschenkesucherei
11 + 15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Der Wunderschlitten
Für Kinder ab 4 Jahre

16 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

SHOW
20 Uhr, Brunsviga BS
Frauen regieren die Welt
Sternstunden der Travestie

21. DEZEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

22. DEZEMBER
THEATER
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Novecento. Die Legende vom Ozeanpi- anisten Schauspiel mit Götz van Ooyen
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

23. DEZEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Die Zauberflöte
Oper von Wolfgang Amadeus Mozart

24. DEZEMBER
THEATER
11 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Die Weihnachtsgans Auguste
Für Kinder ab 4 Jahre

25. DEZEMBER
MUSIK
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Alcina Oper von Georg Friedrich Händel

THEATER
19:30 Uhr, Kleines Haus, Staatstheater BS
Novecento. Die Legende vom Ozeanpi- anisten Schauspiel mit Götz van Ooyen

26. DEZEMBER
THEATER
11 + 15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Die Weihnachtsgans Auguste
Für Kinder ab 4 Jahre

15 + 18 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Alice im Wunderland
Familienstück zur Weihnachtszeit
19:30 Uhr, Komödie am Altstadtmarkt BS
Tratsch im Treppenhaus
Komödie von Jens Exler

SHOW
20 Uhr, Brunnentheater HE
Zauber der Travestie Schräg-schrille Revue

27. DEZEMBER
THEATER
15 Uhr, Figurentheater Fadenschein BS
Die Weihnachtsgans Auguste Ab 4 Jahren
19:30 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Rusalka Lyrisches Märchen in drei Akten

28. DEZEMBER
THEATER
20 Uhr, Großes Haus, Staatstheater BS
Woyzeck Nach dem Stück von Georg Büchner



Garten- und Tiefbau GmbH & Co. KG

Wir wünschen eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

- Gartengestaltung, Garten- & Pflasterarbeiten
- Baumfällung, Strauch- und Heckenschnitt
- Trockenmauer- & Natursteinarbeiten
- Terrassenbau aus Stein, Keramik, Holz, WPC
- Zaun- und Gabionenbau

Tel.: 05171/9400176 • www.gashi-peine.de



Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest!

Malermeister Torsten Zickfeld
www.malermeister-zickfeld.de

Lüddeweg 17 38108 Braunschweig
Telefon: 05309 2642 | Mobil: 0172 5493217

SICKTER SCHATZKISTE

Wir wünschen frohe Weihnachten!
Vielen Dank für Ihre Treue und Verständnis in diesen Zeiten.

- Original Herrhuter-Sterne Sonderedition 2021 rosa

Inhaberin
Anja Grewe

Bahnhofstraße 19A
38173 Sickte

Tel. 05305 2434

SKRIBO

www.skribo.de

HM-Parkett
Holger Matschek

Ihr Meisterfachbetrieb für Parkett und mehr...

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen „Guten Rutsch“ in ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!

Bad Harzburg • Badestraße 28 • www.hm-parkett.de
Telefon (0 53 22) 55 31 00 • Fax (0 53 22) 55 31 01
Wir machen Weihnachtsferien vom 20.12.2021 bis 09.01.2022.

Ökologische Mauerentfeuchtung
ganz ohne Elektromog und schädliche Strahlung!

Armin Senger & RAPIDOsec
Ihre starken Partner zwischen Harz und Heide



- Zahlung erst bei Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima!
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

Tel. 0800 / 7274367 • www.RAPIDOsec.info • info@RAPIDOsec.info

Weihnachtsrabatt 10%
bei Vorlage dieser Anzeige
) gültig bis 31.03.2022

Büro: Dornbeekfeld 15 • 31141 Hildesheim • Tel. 05121 • 2841032

RUNDSCHAU KulTour

SPIELBAR

Herbst und Winter sind Spielzeit

SPIELE-GESCHENKETIPPS

Von Kerstin Mündörfer

Ich habe das ganze Jahr Spiele getestet und stelle hier meine Highlights vor. Wer noch einen Geschenketipp sucht, der ist hier genau richtig.

Der absolute Renner sind immer noch Escape- oder Krimi-Spiele. So wurde das Krimi-Suchspiel „MicroMacro: Crime City“ zu Recht zum diesjährigen Spiel des Jahres gekürt.

KRIMI-SPIELE

Meine Top 1 - Krimi-Spiele

1. „MicroMacro: Crime City“

Großes Wimmelbild, in dem spannende Kriminalfälle versteckt sind, die es zu lösen gilt. Einzelne abgeschlossene Kriminalfälle, die auch zwischendurch gelöst werden können. Spiel des Jahres 2021.

Krimi-Spiel von Pegasus Spiele, für 1 bis 4 Spieler, ab 10 Jahren, Preis: 24,95 Euro

ESCAPE-SPIELE

Meine Top 1 - Escape-Room-Spiele

1. „Escape Room Das Spiel Puzzle Abenteuer - Secret of the scientists“

Puzzeln, überlegen und lösen. Spannende Kombination, die auch in Etappen gelöst werden können. Escape-Room-Spiel von Noris, ab 1 Spieler, ab 14 Jahren, Preis: 15,99 Euro

GESELLSCHAFTS-SPIELE

Meine Top 3 - Kommunikationsspiele

1. „Erwischt“

Ein Spiel, dass in Verbindung mit anderen Aktivitäten gespielt werden kann, wie ein gemeinsamer, gesellschaftlicher Abend, ein Abendessen oder ein anderes Spiel.

Flunkern und komische Sachen machen - nur nicht dabei erwischen lassen. Partyspiel von Asmodee, für 4 bis 60 Spieler, ab 10 Jahren, Preis: 9,99 Euro

2. „Hint“

Zeichnen, Erklären, Mimen oder Summen - aber Vorsicht, nicht alle Begriffe auf den Karten dürfen erraten werden. Lustiges Spiel, das jeden herausfordert, wenn man Farbtöne zeichnen, Nudel-sorten erklären oder deutsche Städte mimen soll.

Partyspiel von Asmodee, für 4 bis 99 Spieler, ab 15 Jahren, Preis: 27,95 Euro

3. „Codenames“

Um die Ecke zum Erfolg. Durch kluge Hinweise Agenten aufdecken. Dabei muss man sich gut in die Denkweise seines Teams hineinversetzen können. Ist für jung und alt geeignet. Teamspiel von Asmodee, für 2 bis 8 Spieler, ab 10 Jahren, Preis: 16,99 Euro

Kerstins
Geschenke-
tipps

WÜRFEL-SPIELE

Mein Top 1 - Würfelspiele

1. „Beam me up“

Würfel und Steine ins All befördern - klingt einfach, ist es aber nicht, denn die anderen Spieler, haben das gleiche Ziel und können sich gegenseitig zwingen wieder zurück zu gehen. Dann heißt es wieder neu starten. Eine simple Spielidee im Pockettformat. Würfelspiel vom moses, für 2 bis 4 Spieler, ab 8 Jahren, Preis: 9,95 Euro

RATE-SPIELE

Meine Top 2 - Ratespiele

1. „StadtLand Vollpfosten - Picasso Edition“

Keine Angst vorm Malen. Das kann jeder. Diesmal werden die Begriffe gezeichnet und müssen von den Mitspielern erraten werden. Vorsicht Suchtgefahr! Ratespiel von den Denkriesen, ab 2 Spieler, ab 12 Jahren, Preis: 14,90 Euro

2. „Wer weiß denn sowas?“

Wie die Fernsehserie im Ersten mit Kai Pflaume, Elton und Bernhard Hoëcker. Ein Familienspiel für Zuhause mit Fragen, die vermutlich keiner weiß und durch geschicktes Transferdenken beantwortet werden müssen. Quizspiel von Schmidt Spiele, für 2 bis 10 Spieler, ab 8 Jahren, Preis: 27,49 Euro

KARTEN-SPIELE

Meine Top 3 - Kartenspiele

1. „Der große Dalmati“

Simple Spielidee bei der es darum geht am schnellsten seine Karten loszuwerden. Ein Spiel mit Suchtgefahr. Kartenspiel von Amigo, für 4 bis 8 Spieler, ab 8 Jahren, Preis: 6,99 Euro

2. „Bibergang“

Für die ganze Familie bestens geeignet. Nach und nach deckt jeder Spieler seine Karten auf und versucht durch cleveres Tauschen Pärchen zu sammeln. „Bibergang“ ist ein schnelles Spiel, welches immer wieder gern gespielt wird. Kartenspiel von Amigo, für 2 bis 6 Spieler, ab 8 Jahren, Preis: 9,99 Euro

3. „Die Portale von Molthar“

Für alle Fantasyfans, denn hier geht es um die Welt der fantastischen Wesen, um magische Perlen und Portale. Spiel mit Wiederholungscharakter. Kartenspiel von Amigo, für 2 bis 5 Spieler, ab 10 Jahren, Preis: 9,99 Euro

WEITERE SPIELKRITIKEN FINDEN SIE AUCH UNTER
[HTTPS://WWW.RUNDSCHAU.NEWS/KULT/SPIELBAR](https://www.rundschau.news/kult/spielbar)

Sieh mal an!

Sehhof am Rande der Welt

CAPPUCCINO, EIER VON GLÜCKLICHEN HÜHNERN UND BUCKEL-VOLVO



Der Vierseitenhof in Boimstorf ist Treff für Oldtimer-Fans und Freunde von selbstgebackenem Kuchen.

Von Dieter R. Doden

Ja okay, am Rande der Welt liegt Boimstorf nicht direkt. Böse Zungen sagen, man könne den Rand der Erdscheibe von dort sehen. So ein Unsinn! Aber das mit dem Sehhof ist schon irgendwie richtig. In besagtem kleinen Ort, südlich der A2 zwischen dem Kreuz Wolfsburg und der Abfahrt Königslutter, gibt es einen wunderschön restaurierten Vierseitenhof, der unter Denkmalschutz steht. Dort befindet sich das Oldtimerparadies. Wir nennen den paradiesischen Hof Sehhof, weil es auf ihm eine Menge zu sehen gibt. Wenn Sie Ihrem Navi die Anschrift Steinweg 14 mit auf den Weg geben, kommen Sie dort mühelos hin. Und es lohnt sich. Jedenfalls an jedem ersten und dritten Wochenende im Monat. Dann, zwischen 14 und 18 Uhr, gehen den Besuchern des Hofes buchstäblich die Augen über. Aber warum denn bloß?

Da müssen wir jetzt mal ein wenig in der Historie kramen. Auf dem Hof leben seit nunmehr 2015 zwei überaus nette Leute: Corinna und Stefan. Die beiden haben den Hof zu dem gemacht, was er heute ist, ein Mekka zum Beispiel für Oldtimer-Fans. Sehleute können sich hier an einem Fiat 500, einem VW T1 Samba oder einem Jaguar E-Type Roadster satt sehen. Und eine

VW T3 Doka, einen VW t2b Westfalia und einen Buckel-Volvo – um nur ein paar klangvolle Autonommen zu nennen – bestaunen. Ab und an kann man sogar mit einem Oldtimer-Schrauber fachsimpeln. Es gibt hier nämlich auch eine komplette Werkstatt, in der die alten Schätze von Hobby-Restauratoren mit Leidenschaft aufpoliert werden. Hier wird auch bald das VW-Hebmüller-Cabrio von Rennfahrer Petermax Müller wieder sehtüchtig gemacht. Also, von alten Autos verstehen die Leute in Boimstorf was, keine Frage.

Leckeres im Café Emil

Und was machen die, denen all die hier aufgezählten Namen so gar nichts sagen wollen? Die sehen zu, dass sie im Café Emil einen Platz ergattern und lassen es sich gut gehen. Bei leckerem Kaffee aus einer regionalen Rösterei und vor Ort gebackenen, schmackhaften Torten und Kuchenteilen, um dann den kleinen, aber feinen Hofladen anzusehen. Dort gibt es frische Landeier aus Freilandhaltung, regionalen Imkerhonig und viele andere Dinge, die einem gewaltig Appetit machen.

Schade eigentlich, dass sich Corinna und Stefan nur an manchem Samstag und Sonntag und nur für kurze Zeit für Besucher sehen lassen. - Aber ist das tatsächlich so? Nein, ab und an finden auf der Kulturbühne tolle Konzerte und andere Veranstaltungen statt.



Corinna und Stefan sind die „Macher“ vom Oldtimerparadies und der Vierbeiner im Vordergrund passt auf, dass alles richtig gemacht wird.

Wann und was erfährt man vor Ort. Und ja, diese sehenswerte Location kann man sogar für familiäre Veranstaltungen mieten. Kostet alles nicht die Welt, hier am Rande... lassen wir das. Sagen sollten wir noch, dass man hier einkehren kann, ganz unabhängig davon, wie prall oder schlapp der Geldbeutel gerade gefüllt ist. Im Café und Hofladen sind die angegebenen Preise günstige Richtpreise, die den mindestens zu zahlenden Betrag angeben. Die beiden Hofbetreiber führen nämlich eine offene Kasse, was bedeutet, jeder Gast bezahlt, was ihm das Erstandene

wert ist. Und da es immer auch großzügige Besucher gibt, kommen die beiden Besitzer vom Oldtimerparadies ganz gut über die Runden. Und die Gäste erleben ein schmuckes kleines Paradies mitten im netten Ort Boimstorf.

INFOS

Oldtimerparadies Boimstorf
Steinweg 14, 38154 Königslutter
Telefon: 0173 5698478
Mail: oldtimerparadies_boimstorf@aol.com
Internet: www.oldtimerparadies-boimstorf.de

KLEINANZEIGEN

Mitarbeiter für die Abrechnung in den Abendstunden gesucht. Borsumer Hähnchengrill, 01512 - 8027316, koenigslutter@witwe-bolte.com

WWW.RUNDSCHAU.NEWS

BLEIBEN SIE
Auffällig
s.kilian@ok11.de

MVZ

HERZOGIN ELISABETH
HOSPITAL

Unser MVZ-Team in Volkmarode wünscht Ihnen eine schöne Adventszeit!

Orthopädie und Unfallchirurgie	Allgemeinchirurgie und Gefäßchirurgie	Innere Medizin und Rheumatologie	Orthopädie und Unfallchirurgie
Dr. med. M. Colditz	Alexander Clemens	Shada Ghoniem	Dr. Stefanie Gottstein

Terminvereinbarung unter
Tel: 0531 / 20 999 29 0
Mail: info@mvz-heh.de
www.mvz-heh.de

Öffnungszeiten
Montag 07.30 – 17.00 Uhr
Dienstag 07.30 – 15.30 Uhr
Mittwoch 07.30 – 15.30 Uhr
Donnerstag 07.30 – 17.30 Uhr
Freitag 07.30 – 12.00 Uhr

MVZ Herzogin-Elisabeth-Hospital GmbH | Ziegelkamp 62 | 38104 Braunschweig

Wir kaufen Wohnmobile und Wohnwagen



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserfront

Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de

Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

- Fliesenverlegen
- Sanierung
- Silikonfugen
- Balkon/Terrassenfliesen

Wittkampsring 11, Gifhorn
Telefon: 0531 122 88 21
05371 9376832
Fax: 05371 8397594
fliesenunddesign@gmx.de

TANZSCHULE HOFFMANN

ADTV

Unser Geschenkipp zu Weihnachten:
TANZGUTSCHEIN

NEUE KURSE AB 10. JANUAR

mehr unter
www.tanzschule-hoffmann.de

Montag bis Freitag 14.00-17.00 Uhr
Tel. (0531) 42528 - Fax 40212 - Karenthofstr. 1-3 - Braunschweig
Internet: www.tanzschule-hoffmann.de - E-Mail: info@ts-hoffmann.de

Adventsprogramm der Propstei

KÖNIGSLUTTER Geschichten und Musik im Kaiserdom und in der Stadtkirche



Propsteikantorei Königslutter mit der Camerata Instrumentale Berlin im Kaiserdom und in der Stadtkirche

Propsteikantor Matthias Wengler hat nach der letztjährigen Unterbrechung in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm für den Kaiserdom und für die Stadtkirche zusammengestellt.

„Hilfe, die Herdmanns kommen“

Am Mittwoch, 8. Dezember, steht um 18 Uhr in der Stadtkirche ein Klassiker unter den Weihnachtsgeschichten auf dem Programm: Barbara Robinsons „Hilfe, die Herdmanns kommen“ begeistert seit Jahrzehnten alle Generationen: Die Herdmann-Kinder sind die schlimmsten Kinder aller Zeiten. Sie lügen, klauen, rauchen Zigarren und bringen die Nachbarn zur Verzweiflung. Jetzt haben sie es sogar geschafft, sämtliche Rollen in dem Krippenspiel zu bekommen, das zu Weihnachten

aufgeführt werden soll. Natürlich erwartet jeder das schlimmste Krippenspiel aller Zeiten... André Mumot wird den Kinderbuch-Klassiker an diesem Abend lesen; zwischen den einzelnen Abschnitten singt und spielt Matthias Wengler am Klavier Weihnachtslieder aus aller Welt; Eintritt: 10 Euro.

„Der kleine Nick feiert Weihnachten“

Zum Adventsmarkt wird am Sonntag, 11. Dezember, um 18 Uhr in der Stadtkirche das Programm nachgeholt, das im vergangenen Jahr ohne Publikum nur für die Fernsehkamera stattfand: „Der kleine Nick feiert Weihnachten“. Neben drei Geschichten von René Goscinny, bei denen das Lachen nicht zu kurz kommt, stehen Klavier- und Orgelmusik von Robert Schumann, Johann



André Mumot (rechts) gemeinsam mit Matthias Wengler

hann Christoph Friedrich Bach und Richard Eilenberg mit Matthias Wengler auf dem Programm. Weder fehlt „Knecht Ruprecht“ und die „Petersburger Schlittenfahrt“ noch Weihnachts- und Winterlieder von Udo Jürgens, Götz Alsmann, Reinhard Mey und Viva Voce; Eintritt: 10 Euro.

Weihnachtskonzert am 18. Dezember

Ein Höhepunkt des Jahres wird das Weihnachtskonzert der Propsteikantorei Königslutter, die nach zweijähriger Pause am Sonntag, 18. Dezember, um 18 Uhr endlich wieder ein Konzert im Kaiserdom mit Werken von Antonio Vivaldi und Camille Saint-Saëns gestaltet. Die Mitwirkenden des Konzerts sind Martina Nawrath (Sopran), Francisca

Prudencio (Sopran), Antje Siefert (Mezzosopran), Jörn Lindemann (Tenor), Marco Vassalli (Bariton), Anna Steinkogler (Harfe) Heike Kieckhöfel (Orgel), die Propsteikantorei Königslutter und die Camerata Instrumentale Berlin unter der Leitung von Matthias Wengler; Eintritt: 20 Euro.

„Wir sind sehr froh, dass nach einer so langen Pause mit diesem Weihnachtskonzert endlich auch wieder ein Chorprojekt möglich ist. Dank der Förderung durch die Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz und der Unterstützung des Freundeskreises Propsteikantorei Königslutter ist es möglich, dieses Konzert zu realisieren. Für alle Konzerte gilt die 2G-Regel (vollständig geimpft oder genesen).

Sichern Sie sich Ihre Tickets rechtzeitig im Vorverkauf (Buchhandlung Kolbe und www.coramclassic.de), eine Abendkasse kann aufgrund der aktuellen Situation noch nicht wieder angeboten werden“, ergänzt Matthias Wengler im Vorfeld. Ein Einchecken per Luca-App wird an allen Terminen möglich sein.

Matthias Wengler

Teilen Sie Ihre Momente...

Anzeigen für jeden Anlass – entdecken Sie unseren Katalog: rundschau@ok11.de www.rundschau.news



Giftpfrei Gärtnern tut gut ...

... Ihnen und der Natur.

Weitere Infos unter www.NABU.de/giftpfrei



Der Motor der Selbstständigkeit

Bringen Sie die Selbsthilfe weltweit in Fahrt – helfen Sie Help!

IBAN: DE 47 3708 0040 0240 0030 00
DZ Bank
Spendenkonto
www.help-ev.de



LesBAR

Dezember-Cocktail interessanter Bücher

Serviert von Dieter R. Doden

Das Attribut „interessant“ steht nicht immer für „lesenswert“, interessant kann auch ein Roman sein, den man sich nicht unbedingt antun muss. Womit ich Ihnen eine Binsenweisheit mitteile. Und ich lege gleich mit einer weiteren Binse nach. Eine Romanserie wird nicht besser und interessanter, je mehr Folgen davon geschrieben werden. Ich habe mich über Serien an dieser Stelle schon mehrfach ausgelassen. Diesmal geht es um ein neues Buch, das in manchen Bestsellerlisten auf Platz eins gelandet ist. Die Rede ist von „Rehagout-Rendezvous“, dem 11. Provinzkrimi um Franz Eberhofer, aus der Feder von Rita Falk. Im Mittelpunkt stehen die Frauen rund um Eberhofer: Oma schießt quer und Susi will stellvertretende Bürgermeisterin werden. Wie aufregend. Und ja, der Steckenbiller Lenz wird vermisst. Donnerwetter. Nur von einer Leiche ist weit und breit nichts zu sehen. Na so



Dodens Buchkritiken

was! Ist das der Stoff, aus dem man rund 300 Krimiseiten strickt? Nein! Tut mir leid, aber diese Romanserie ist ausgelutscht. Das Werk ist saftig und kraftlos. Interessant, dass eine erfahrene Autorin nicht merkt, wann Schluss sein muss. Aber solange sich das alles gut verkauft, wird halt weitergeschrieben. Von mir gibt es jedoch nur einen von fünf möglichen Sternen. Rita Falk kann's eigentlich besser.

★★★★☆	
Titel:	Rehagout-Rendezvous
Autorin:	Rita Falk
Genre:	Krimi
Verlag:	dtv Verlagsanstalt, Taschenbuch
Preis:	16,95 Euro

Geistkrieger, Feuertaupe



Kommen wir zu einer zweiten Romanseerie. Die besteht zum Glück nur aus zwei Teilen. Und ist eigentlich gar nicht neu. Sonja Rüther hat ihren Roman „Geistkrieger“ schon vor Jahren veröffentlicht und nun ist der erste Teil als Taschenbuch neu verlegt worden. Und bestimmt nicht, weil das Werk damals ein Reinfall war. „Feuertaupe“ ist ein Fantasy-Thriller, der in einer alternativen Realität spielt, in der Ureinwohner von Amerika mit Unterstützung der Geisterwelt versuchen, sich der Eroberung ihrer Heimat durch Europäer zu widersetzen. Das ist der Stoff, aus dem man tolle Geschichten baut. Die

Autorin macht das meisterhaft. Dass die Taschenbuchausgabe mit einer Kurzgeschichte von Markus Heitz angereichert ist, sei hier nur eine Randnotiz. „Geistkrieger“ ist eine gekonnte Mischung aus Fantasy und amerikanischen Geschichten, wenn auch letztere nicht auf nackten Fakten beruht. Ein Lesekrimi, der oft für Überraschungen sorgt. Band eins macht süchtig auf Band zwei, der „Libellenfeuer“ heißt und sicher bald als Taschenbuch vorliegen wird. Lese-Weihnacht kann kommen. Von mir volle Sternenzahl.

★★★★★	
Titel:	Geistkrieger, Feuertaupe
Autorin:	Sonja Rüther
Genre:	Fantasy-Thriller
Verlag:	Knaur, Taschenbuch
Preis:	10,99 Euro

Eine Weihnachtsgeschichte



Und jetzt noch etwas wirklich Weihnachtliches. Reden wir in unserer Cocktail-Rubrik einmal über Charles Dickens. Er war ein englischer Schriftsteller, der zwischen 1812 und 1870 lebte. 2015 wählten internationale Literaturkritiker und -wissenschaftler vier seiner Werke zu den bedeutendsten britischen Romanen. „A Christmas Carol“, um dieses Werk soll es hier gehen, gehörte zwar nicht dazu, es ist dennoch eines der bekanntesten Werke von Dickens. In deutscher Sprache heißt das Buch „Eine Weihnachtsgeschichte“. Das Werk entstand 1843 und sollte die Leserschaft auf die Not der Armen in der englischen Gesellschaft aufmerksam machen. Erzählt wird die Geschichte von Ebenezer Scrooge,

einem herzlosen Geschäftsmacher, der sich in einen gütigen Mann verwandelt, der die Not lindert. Eine groteske Erzählung. Just am Heiligen Abend erscheint dem Geizhals der Geist seines längst verstorbenen Geschäftspartners. Dieser sagt Scrooge ein bitteres Ende voraus, wenn er sich nicht grundlegend ändert. Ein Märchen? Ja, sicher. Eine Weihnachtsgeschichte mit Hintergrund, wie es sie – zugegeben – viele gibt. So fantastisch erzählt allerdings selten zu finden ist. Vielleicht unterm Tannenbaum zum Vorlesen? Oder zum stillen Genießen am heimischen Kamin? Wie auch immer, ich habe dafür vier Sterne zu vergeben.

★★★★☆	
Titel:	Eine Weihnachtsgeschichte
Autor:	Charles Dickens
Genre:	Märchenhafte Erzählung
Verlag & Preis:	diverse

Damit sind wir am Ende unseres Dezember-Cocktails. Erleben Sie eine friedvolle Vorweihnachtszeit, geruhsame Feiertage und behalten Sie

bitte Appetit auf weitere Cocktailinteressanter Bücher.

Herzlichst
Ihr Dieter R. Doden

Holz-Welt-Braunschweig Ihr Holzfacheinzelhandel

Wir wünschen allen Kunden ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2022.

Sie finden uns in der Stobwasserstraße 2 a, 38122 Braunschweig
www.holz-welt-braunschweig.de
info@holz-welt-braunschweig.de
Tel. 05 31 - 61 286 83

SEAT Top Hit



SEAT Leon Ab 19.990 €.

Musik in meinen Ohren.



Leon

Autohaus Holzberg GmbH
Hamburger Str. 23, 38114 Braunschweig,
Telefon +49 531 38818-0, www.holzberg.seat.de

SEAT Leon Style 1.0 TSI, 66 kW [90 PS], Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,5, außerorts 4,1, kombiniert 4,6 l/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 106 g/km. CO₂-Effizienzklasse: A. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Görge
Die Frischemärkte



Wir suchen Bäckereifach- verkäufer*innen

Teil- Vollzeit und Führungspositionen

www.goerge-markt.de
karriere@goerge-markt.de



Hamburger Straße, Rautheim & Langer Kamp



HARALD L. BREMER
Haus italienischer Qualitätsweine



Sie suchen aus – wir packen ein!

Geschenke für Genießer

Spitzenweine und italienische Spezialitäten



Wählen Sie den schönsten Karton – gewellte Pappe, eleganter Holzkoffer – rot, blau oder schwarz und stellen Sie Ihr Geschenk zusammen:

Sie suchen aus – wir packen ein!
Präsentkörbe nach Ihren Vorstellungen mit unseren italienischen Weinen und Spezialitäten.

Harald L. Bremer – Haus italienischer Qualitätsweine

Efeuweg 3 – Braunschweig Gliesmarode (Navi: Querumer Str. 26)

Tel. 0531 237360 – www.bremerwein.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8 bis 18 Uhr

Weinverkostung in unserem Ladengeschäft:
Mittwoch und Freitag 13 bis 18 Uhr und Samstag 10 bis 13 Uhr

TANZEN

als Weihnachtsgeschenk

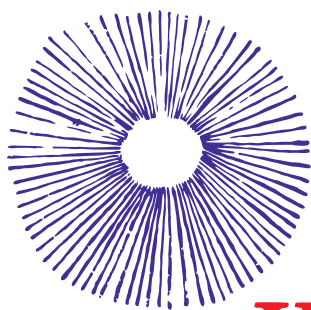
Gutscheine sind bei uns erhältlich

Tanzkurse für Schüler und Paare

Discofox | Salsa | Privatstunden

Kindertanz | HipHop | Senioren

Neue Kurse im Januar



**Tanzschule
Haeusler
Kwiatkowski**

www.tanzschule-haeusler.de

Leonhardstraße 20
38102 Braunschweig



0531-794044
info@tshaeusler.de



IHR SERVICEPARTNER RUND UM DAS AUTO

Seit 1928

Abschlepp- und Bergungsdienst
An- und Verkauf von Unfallwagen
Altautoentsorgung · Lackiererei
KFZ-Gebrauchteile · Unfallinstandsetzung
Autoscheiben und Autoglas · HU und AU
Klimaservice · Elektronikdiagnose
Leihwagen · KFZ-Inspektion · Reifenservice
KFZ-Meisterbetrieb

Tel.: 0531 281350 Fax: 0531 895759

Mobil: 0171 8161422

Büchner Straße 15

38118 Braunschweig

info@damke-isensee.de

www.damke-isensee.de



Montag – Donnerstag: 8.00 – 17.00 Uhr

Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr

Samstag: nach Vereinbarung

„Jede Fahrt beginnt im Kopf“

ONLINE-AUFTRITT Regionalverband zeigt Wege zu klimafreundlichem Mobilitätsverhalten

Mobilität ist eine der großen Herausforderungen der Gesellschaft. Die Menschen wollen pünktlich und zuverlässig zu ihrem Ziel kommen. Aber weil die Ressourcen nicht endlos sind, muss Mobilität auch nachhaltiger werden. Um das zu erreichen, will der Regionalverband Großraum Braunschweig nicht nur mehr klimafreundliche Angebote schaffen. Jede Fahrt beginnt im Kopf. Deshalb möchte der Regionalverband zeigen, wie vielfältig das Angebot sei, um sich bequem, schnell und klimafreundlich im Großraum Braunschweig und darüber hinaus zu bewegen. Dazu hat er seine Internetseite „mobi38“ umfangreich erweitert und um einen Klimarechner erweitert.

Noch legen die Menschen im Großraum Braunschweig mehr als 60 Prozent ihrer Wege per Auto oder Kraftrad zurück. Jeder Prozentpunkt weniger in Zukunft steht nach Ansicht des Regionalverbands für Tausende Tonnen Kohlendioxid, die nicht mehr in die Atmosphäre gelangen. Veränderungen im Kleinen bewirken in ihrer Summe Großes. Doch dazu brauche es neben klimafreundlichen Angeboten auch der Information darüber.

Bereits seit September 2020 betreibt der Verband deshalb die Seite „mobi38“. Sie zeigt, wie umfangreich das Mobilitätsangebot in der Region ist und wie es sich wandelt. Man sehe ein enormes Interesse an diesen Themen und habe deshalb das Online-Angebot jetzt deutlich ausgeweitet, heißt es von Seiten des Verbands. Neu sind die Erklärvideos: Sympathische Comicfiguren hinterfragen darin ohne Zeigefinger, aber manchmal mit Augenzwinkern

kern gewohnte Routinen auf dem Weg zur Arbeit oder in der Freizeit. Wer zum Beispiel seine Kinder bisher im „Eltern-Taxi“ zur Kita oder zur Schule brachte, lernt in einem der Videos den „Laufbus“ als entspannte, gesunde und kommunikative Alternative kennen. Mit solchen unterhaltsam aufbereiteten Informationen will der Regionalverband dazu anregen, auch einmal neue Wege zu gehen.

Neuer Bestandteil von „mobi38“ ist ein CO₂-Rechner. Er zeigt nicht nur mögliche Routen für die tägliche Fahrt zur Arbeit oder den Ausflug am Wochenende an, sondern vergleicht auch verschiedene Arten der Fortbewegung miteinander. So werden Fahrten von Tür zu Tür mit dem Auto oder Fahrrad

ebenso aufgeführt wie kombinierte Wegeketten, zum Beispiel mit Fußweg, Bus- und Bahnfahrt. Für jede Variante werden nicht nur die Entfernung

und die voraussichtliche Fahrzeit angegeben. Der CO₂-Rechner zeigt auch, wieviel klimaschädliches Kohlendioxid jeweils ausgestoßen wird. Er ermittelt zudem den persönlichen Kalorienverbrauch, wenn man das Fahrrad nutzt oder Teile der Strecke zu Fuß geht. Außerdem werden die individuellen Kosten der Fahrt bei der Nutzung unterschiedlicher Verkehrsmittel

miteinander verglichen. Vielleicht sei das Ergebnis ein letzter Anstoß, um neue Wege und neue Wegeketten auszuprobieren – und dabei nicht nur klimafreundlicher, sondern auch gesünder und preiswerter ans Ziel zu kommen, hofft der Regionalverband.

Die Internetseiten wurden im Rahmen des mit EU-Mitteln geförderten Projekts „Mobilitätsmanagement“ entwickelt.

www.mobi38.de



Klimafreundlicher unterwegs

CO₂-RECHNER Ökologischer Fußabdruck sichtbar

Wer täglich von Wolfenbüttel nach Braunschweig pendelt oder einen Ausflug von Gifhorn nach Goslar plant, hat die Qual der Wahl: mit dem eigenen Auto fahren, das Fahrrad nutzen, in öffentliche Verkehrsmittel einsteigen oder verschiedene Verkehrsmittel kombinieren? Ein neuer CO₂-Rechner des Regionalverbands Großraum Braunschweig zeigt, welcher ökologische Fußabdruck bei den verschiedenen Varianten interlassen wird.

Der CO₂-Rechner gibt für unterschiedliche Strecken und Fahrzeuge nicht nur die Entfernung und die voraussichtliche Fahrzeit an, sondern vergleicht auch, wieviel klimaschädliches Kohlendioxid jeweils ausgestoßen wird. Er ermittelt zudem den persönlichen Kalorienverbrauch, wenn man das Fahrrad nutzt oder Teile der Strecke zu Fuß geht. Zudem werden die individuellen Kosten der Fahrt bei der Nutzung unterschiedlicher Verkehrsmittel verglichen. Um realistische Werte zu erhalten, können die Nutzenden vorab zum Beispiel angeben, wieviel ihr Auto ge-

kostet hat, welche jährlichen Verbrauchskosten anfallen und wie der durchschnittliche Spritverbrauch ist.

In einer übersichtlich gestalteten Tabelle werden die verschiedenen Varianten dargestellt, mit denen man zum Ziel gelangen kann. Am Ende können die Nutzenden dann eine Auswahl nach ihren persönlichen Präferenzen treffen: Wie kommen Sie möglichst schnell an? Wie können sie besonders klimafreundlich unterwegs sein oder etwas für ihre Gesundheit tun? Welche Variante ist am preiswertesten? Die einzelnen Routen werden auf einer skalierbaren Karte dargestellt. Vielleicht sei das Ergebnis ein letzter Anstoß, um neue Wege und neue Wegeketten auszuprobieren – und dabei nicht nur klimafreundlicher, sondern auch gesünder und preiswerter ans Ziel zu kommen“, hofft der Regionalverband.

Der CO₂-Rechner ist Teil der neugestalteten Mobilitäts-Website des Verbands. Sie ist zu finden unter www.mobi38.de



»HEUT' SCHON GEKLIKT?«

Neues auf mobi38.de

Gut für's Klima. Gut für Dich!



AUS DEN ORTSCHAFTEN

Handeln ist jetzt gefragt

CREMLINGEN Grüne bereiten Umsetzung ihres Wahlprogrammes vor



Die neue Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen im Rat der Gemeinde Cremlingen, v.l.: Horst Gilarski, Ulrike Siemens, Dr. Diethelm Krause-Hotopp, Tina Jäger und Bernhard Brockmann. Foto: Michael Marsel

Die Fraktion von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN im Rat der Gemeinde Cremlingen hat sich auf ihrer jüngsten Fraktionssitzung nicht nur mit den Themen der anstehenden Ausschusssitzungen befasst, sondern auch eine Reihe von Anträgen diskutiert. „In unserem Wahlprogramm haben wir deutlich gemacht, in welche Richtung sich die Gemeinde Cremlingen weiterentwickeln sollte. Jetzt geht es an die Umsetzung“, so Fraktionsvorsitzender Dr. Diethelm Krause-Hotopp.

Nach Ansicht der GRÜNEN muss sich das Handeln der Gemeinde Cremlingen an den Pariser Klimaschutzziele messen lassen. „Die Gemeindeverwaltung soll daher prüfen, wie sich zukünftig CO₂-neutrale Wärme erzeugen lässt“, so Bernhard Brockmann, der einen entsprechenden Antrag vorbereitet. „Auch müssen wir konkret darüber beraten, wie in zukünftigen Bauungsplänen und auf kommunalen Gebäuden eine PV-Pflicht umgesetzt werden kann“, so Ulrike Siemens, die Vorsitzende des Umwelt-, Planungs-, Energie- und Klimaschutz-Ausschusses der Gemeinde.

„Für die Jugendarbeit in der Gemeinde sollten neue Akzente gesetzt werden. Was ist mit einem Jugendparlament?“ fragt Horst Gilarski, der Mitglied im Jugend-, Sport-, Sozial und Kultur-Ausschuss ist. Zunächst werden die GRÜNEN ihre Ideen mit dem Gruppenpartner SPD besprechen und weiter beraten.

DKH

Feuerwehr machte Tore und Türen auf

HEMKENRODE Neues Gerätehaus vorgestellt



Im Juli 2020 bezog die Freiwillige Feuerwehr Hemkenrode ihr neues Feuerwehrgerätehaus am Freibad. Mitten in der Coronapandemie, ohne große Feierlichkeiten und unter strengen Hygieneregeln musste der gesamte Umzug stattfinden. Seitdem konnten keine Veranstaltungen stattfinden und die Feuerwehraktivitäten beschränkten sich ausschließlich auf den Einsatzdienst und einen sehr eingeschränkten Übungsdienst.

Jetzt, rund eineinhalb Jahre nach dem Einzug, da war sich das gesamte Kommando der Feuerwehr Hemken-

rode einig, müssen wir eine Möglichkeit finden, um unseren Mitgliedern die neuen Räumlichkeiten vorzustellen. Kurzerhand wurde ein Grillnachmittag organisiert. Rund 100 Mitglieder folgten der Einladung und wollten sich das neue Domizil der Feuerwehr anschauen. Aus Hygienegründen wurde die gesamte Veranstaltung vor dem Gerätehaus durchgeführt. Besichtigungen des Hauses mussten unter Coronabedingungen stattfinden, alle Gäste wurden darüber hinaus registriert.

Ortsbrandmeister Tobias Breske

freute sich in seiner Begrüßung über die rege Teilnahme. „Dies zeigt doch, welchen Stellenwert die Feuerwehr in unserem kleinen Ort hat und auch wie die Menschen in Coronazeiten darauf gewartet haben, sich wieder einmal persönlich zu treffen“, so Breske.

Die Feuerwehr hofft, in den kommenden Monaten weitere Veranstaltungen wieder anbieten zu können. So soll auch die Jahreshauptversammlung am 8. Januar 2022 stattfinden, soweit es die dann geltenden Bedingungen zulassen.

Tobias Breske

Wunsch nach mehr Verständnis

CREMLINGEN GRÜNE besuchen landwirtschaftlichen Betrieb

Die Cremlinger GRÜNEN besuchten den landwirtschaftlichen Familienbetrieb Weber-Schönian mit Sitz in Cremlingen. Die Familie hat ihren Betrieb 2019 auf ökologische Bewirtschaftung umgestellt und ist dem Naturland-Verband beigetreten. Neben dem Anbau von Getreide und Kartoffeln ist ein weiteres Standbein des Betriebes die Produktion von Saatgut, wie Grassaat, Rotklee und Lupine für ein Züchterhaus.

Familie Weber-Schönian, Eltern Antje und Bernd sowie Sohn Richard, berichteten von den heutigen Herausforderungen, die die Führung eines landwirtschaftlichen Betriebes mit sich bringen.

Auch die ökologische Landwirtschaft ist durch den Preisdruck globaler Billiganbieter bedroht. Deshalb geht der Weg hin zur regionalen Vermarktung der Bio-Produkte mit Lieferung an Vertragspartner oder mit ortsnaher Direktvermarktung. Hier hat Familie Weber-Schönian schon erste Schritte unternommen mit dem Verkauf von Schwarzafer an Pferdebesitzer und dem Hofverkauf ihrer Kartoffeln. Weitere kreative Angebote für die Einwoh-



Cremlinger GRÜNE beim Besuch des Betriebes von Familie Weber-Schönian (Mitte). Foto: privat

ner im Raum Cremlingen sind geplant.

Die GRÜNEN bedankten sich für das intensive und offene Gespräch. Beim Abschied war der Wunsch nach mehr Verständnis für die bäuerlichen Tätigkeiten und gegenseitige Rücksichtnahme auf den gemeinsam genutzten Wirtschaftsweg herauszuhören.

In einem persönlichen Austausch können mehr Fragen geklärt werden als in einem kurzen Zeitungsartikel. Die Familie Weber-Schönian ist jederzeit für ein Gespräch offen.

Ulrike Siemens

Erfolgreiche Zusammenarbeit wird fortgesetzt

CREMLINGEN SPD und Grüne bilden auch künftig eine Gruppe im Gemeinderat

Auch künftig werden SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN eine Gruppe im Rat der Gemeinde Cremlingen bilden. Darauf verständigten sich beide Parteien in ihrer jüngsten Sitzung. „Wir haben in den letzten zehn Jahren sehr gut und konstruktiv zusammengearbeitet

und gemeinsam viel für Cremlingen erreicht. Daran wollen wir anknüpfen und die anstehenden Herausforderungen gemeinsam angehen!“ erklärte Dr. Peter Abramowski, der von beiden Fraktionen zum Gruppensprecher gewählt wurde. „Klimaschutz und Mo-

bilität sollen zukünftig durch die Aufnahme in die Ausschussbezeichnung mehr Berücksichtigung finden“, so Dr. Diethelm Krause-Hotopp (Grüne), der zum stellvertretenden Gruppensprecher gewählt wurde.

Wilfried Ottersberg



**Einmalig im Leben –
Einmalig in der Erinnerung**

Baustoff Brandes
Da bau ich drauf.

Petzvalstraße 39
38104 Braunschweig
Fon 0531/214898-0
info@baustoff-brandes.de
www.baustoff-brandes.de

Folgen Sie uns auch auf  

Machen Sie es sich Zuhause gemütlich!
Alle aktuellen Informationen auf unserer Webseite!



SARG-MÜLLER

Braunschweigs ältestes Bestattungshaus
Gliesmaroder Str. 109, 38106 Braunschweig
Tel.: 0531 / 33 30 33 www.sarg-mueller.de

AUS DEM VEREINSLEBEN

Alle Prüfungen bestanden

CREMLINGEN Erfolgreiche Bilanz beim Reit- und Fahrverein



Nach dem bereits im Sommer 19 Nachwuchsreitsportler erfolgreich am Reitabzeichenkurs vom RuF Cremlingen für die Abzeichen RA10 – RA8 teilgenommen haben, haben am 24. Oktober 14 Teilnehmer im Alter von 10 bis 39 Jahren begonnen, sich in einem dreiwöchigen Vorbereitungslehrgang unter der Leitung von Iris Werner, Pferdewirtschaftsmeisterin der klassischen Reitausbildung, auf insgesamt 18 Prüfungen in den Reitabzeichen RA5, RA4, dem Longierabzeichen LA5 und dem Pferdeführerschein Umgang, vorzubereiten.

Reitabzeichen sind die Prüfsteine in

der Reiterausbildung. Das Ziel ist die Überprüfung von theoretischen und praktischen Kenntnissen zum Umgang mit dem Pferd. Denn die Verantwortung für ein Pferd zu übernehmen, sei es das eigene oder für ein Pflegepferd, heißt auch, das Know-How dafür zu haben. Das ist nötig, um dem Partner Pferd fair gegenüber handeln zu können und um Gefahren und Unfälle zu vermeiden. Ab einem bestimmten Leistungsstand ist es auch für Turnierreiter Voraussetzung, ein Reitabzeichen zu besitzen.

„Sitz und Einwirkung des Reiters, der schwingende Rücken des Pferdes und

vor allem das Erreichen von Losgelassenheit stehen stets im Vordergrund meiner Arbeit als Reiterin und Trainee. Allein diese Basisarbeit ist der Garant für gesunderhaltenes Reiten und somit angewandter Tierschutz. Es sind zentrale Lehrbausteine für alle „Reitabzeichenanwärter“ berichtet Iris Werner über Ihren Schwerpunkt in den Dressureinheiten des Vorbereitungslehrgangs. Die Springeinheiten wurden wie in den Jahren zuvor von Ulrich Meyer geleitet, dem es aufgrund seiner langjährigen Erfahrung und herausragenden Trainingsmethodik gelang, auch diesmal alle Reitabzeichen-

kandidaten gezielt auf Ihre Springprüfungen vorzubereiten.

Im Ergebnis waren alle Teilnehmer sehr zufrieden mit ihrem Lehrgang und fühlten sich optimal vorbereitet auf die Abschlussprüfungen. Dies spiegelte sich auch darin wider, dass alle 18 absolvierten Prüfungen bestanden wurden.

Für das kommende Jahr ist bereits wieder ein Lehrgang geplant, denn dem Reitverein Cremlingen liegt die Weiterentwicklung, sportliche Förderung sowie Unterstützung der Reiter sehr am Herzen.

Ulrike Benski

DFB-Club 100 ehrte Horst Benker in Dortmund

SCHANDELAH/GARDESSEN Gelungener Festakt

Horst Benker vom MTV Schandelah-Gardessen bekam in den letzten Tagen eine Einladung vom DFB-Club 100 der Deutschen Nationalmannschaft zur Ehrung der Preisträger des Ehrenamtes 2019/19. Endlich, bei zweimaligen Absagen durch die Corona-Pandemie, konnten jetzt die ehrenamtlichen und freiwilligen Vereinsmitarbeiterinnen und -mitarbeiter eingeladen werden. Sie fand jetzt im Oktober an zwei Tagen in Dortmund im Deutschen Fußball-Museum und im Radisson-Blue-Hotel statt. Über 200 Preisträger, Angehörige und prominente Gäste aus allen 16 Bundesländern mit deren Regional-Fußball-Verbänden trafen sich. Am NFV-Ehrentisch mit Präsident, Günter Distelrath und NFV-Landesehrenamtsbeauftragten, Hermann Wilkens fühlte sich Horst und Douglas Benker (Gast) beim gemeinsamen Essen und interessanten Erfahrungsaustausch sehr wohl. Die Ehrungsworte des DFB-Vize und weiterer Gastredner wurden positiv aufgenommen. Es wurde weiterhin angekündigt, dass alle geehrten Preisträger zum Länderspiel der National-elf am 11. November in Wolfsburg eine VIP-Karte bekommen.

Hier war die Freude groß, denn auch die offizielle Verabschiedung von Bundestrainer, Jogi Löw, mit zahlreichen früheren Nationalspielern und Weltmeister findet gleichzeitig statt. Ein Gespräch mit dem Weltmeister Benedikt Höwedes rundete für Benker den tollen Festakt ab. Die Würdigung der namentlichen Preisträger des Ehrenamtes, das täglich im Verein geleistet wird, war eine gelungene Veranstaltung und gibt Ansporn für weitere Taten.



Horst Benker - derzeitiger Sponsorenbeauftragte

Erlös kommt der Region zu Gute

CREMLINGEN Kiwanis mit neuem Wandkalender



Nach dem großen Erfolg aus dem letzten Jahr, hat der Kiwanis Club Cremlingen einen neuen Wandkalender gestaltet. „Die Nachfrage im letzten Jahr war groß. Und es hat sich gezeigt,

dass die Bewohner unserer Gemeinde uns gerne unterstützen, um Kindern zu helfen,“ meint der Präsident des Clubs Tobias Friedrich. Der Erlös aus den Einnahmen kommt zu 100% den Kindern

unserer Region zu Gute, denn er wurde komplett durch die Mitglieder des Vereins finanziert. Obwohl der Kalender wieder wunderschöne Motive aus unseren Dörfern zeigt, möchte Friedrich den Kalender als Dankeschön für eine Spende verstanden wissen. „Wir wollen nicht mit hochwertigen Kalendern konkurrieren, obwohl unser Kalender sich sehen lassen kann. Mit ihm bitten wir um eine Spende von 15 Euro. So bekommt man einen einzigartigen Kalender als Dankeschön dafür, dass man hilft und etwas Gutes tut.“ Den Kalender kann man auf der Internetseite des Clubs bestellen, oder bei unterstützenden Betrieben und Einrichtungen der Region kaufen. Eine Liste findet man ebenfalls unter www.kiwanis-cremlingen.de. Interessenten können auch gerne ein E-Mail an club@kiwanis-cremlingen.de schreiben.

Was ist Kiwanis eigentlich?

Kiwanis ist eine weltweite Service-

Organisation, die sich für das Wohl der Gemeinschaft, insbesondere für die Kinder, einsetzt. Aktive Frauen und Männer aus allen Berufen und Bevölkerungsschichten engagieren sich überparteilich und über Konfessionen hinweg. Charity-Einnahmen werden ohne Abzüge in voller Höhe weitergegeben. Die deutschen Clubs helfen dabei mit gezielten Maßnahmen vornehmlich vor Ort. Aus eigenen und gemeinsamen Aktivitäten in den Clubs erwachsen gegenseitige Wertschätzung, Verbundenheit und persönliche Freundschaften auf regionaler und internationaler Ebene. Mit vielen Einzelprojekten dokumentieren die zurzeit ca. 137 deutschen Kiwanis-Clubs mit etwa 3.000 Mitgliedern ihre soziale Verantwortung und ihr gesellschaftspolitisches Engagement. (Quelle: www.kiwanis.de)

Faszination Schießsport

WEDDEL Neues Angebot für Kinder ab sechs Jahren

Durch zahlreiche Änderungen im deutschen Waffenrecht ist es für die Vereine immer schwieriger geworden, Nachwuchsförderung zu betreiben. Die Altersbeschränkung „ab 12 Jahren“ macht es vielen Schützenvereinen schwer, Kinder und Jugendliche zu gewinnen und für den Schießsport zu begeistern.

Das Laserschießen bietet nun die Möglichkeit, diesem negativen Entwicklungstrend entgegenzuwirken. Ohne die vom Waffengesetz geforderte Altersbeschränkung können schon Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren die Faszination Schießsport erleben.

Bei der Jahreshauptversammlung am 29. Oktober hat nun der SSV Weddel beschlossen ein zweites neues modernes Lichtpunktgewehr zu kaufen. Mit dieser Maßnahme möchte er die Interesse von Kindern und Jugendlichen aus Weddel und Nachbarschaft wecken, eine Sportart anzubieten wo Gemeinsamkeit großgeschrieben wird.

Die geprüfte Jugendleiterin Katrin Langenkämper freut sich an jedem Freitag ab 17:30 Uhr den Kindern und Jugendlichen diese NEUE Waffenart vorzustellen.

Die ersten Trainingsabende zum Kennenlernen sind kostenfrei. Später wird ein kleiner jährlicher Unkostenbeitrag von 30 Euro erhoben.

Liebe Eltern wäre diese Sportart nicht auch etwas für ihre Kinder? Telefonische Anfragen gerne unter Telefon 0178 1624730. Der Schützen-Sport-Verein Weddel freut sich schon heute auf eine rege Teilnahme.

Hans-Jürgen Kassel

Proklamation der Könige

SCHANDELAH Schützenverein

Am 6. November wurden im Schützenverein Schandelah die neuen Könige proklamiert.

Volkskönigin 2021:
Julia Stucki

Volkskönig 2021: Marko Zagon

Schützenkönigin:
Dr. Maike Blaufuß-Mönnich

Schützenkönig: Rüdiger Sandau

Kleiner König: Frank Burgdorf

Lupi-König: Viktoria Pak

Jugend König: Robin Sandau

Florian König: Markus Teseler

Gewinner des Königsjägers: Markus Höhle.

Allen Gewinnern ein dreifach gut Schuss.

Detlev Schumann

Auf dem Foto von Links: Robin Sandau, Dr. Maike Blaufuß-Mönnich, Frank Burgdorf, Rüdiger Sandau, Henning Walschek, Viktoria Pak



Pet's Design

Bestickungen, Textildruck, Fotogeschenke, Folienschriften

Langer Acker 5
38162 Cremlingen OT Gardessen

Tel. 05306 932 935
Mail: info@pets-design.de

Wir wünschen besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen guten Start ins neue Jahr!

Tag & Nacht
(05 31) 36 99 4
Hordorfer Straße 118
38104 Braunschweig - Schapen
Wittenbergstraße 5
38124 Braunschweig - Heidberg
www.oppermann-bestattungen.de
info@oppermann-bestattungen.de

OPPERMANN
Bestattungen

www.Blühende-Gärten.de

Gestaltung
Ausführung
Gartenteiche

Antje Tiedt
Am Walde 1
38173 Veltheim
Tel. 05305/202782

Pflanzzeit für Stauden und Gehölze

Ballons flogen über viele Kilometer

SCHANDELAH Schützenverein

Bei dem traditionellen Herbstfest / Luftballonweitfliegen vom 18. September, gab es erfreulicherweise zwei Rückantworten. Der Ballon der 5-jährigen Martha Pelz aus Schandelah flog 26 Kilometer weit und landete in Salzgitter/Thiede, nahe Zwergenkuhle.

Der Ballon des 2-jährigen Paul Wolter aus Schandelah landete nach etwa 36 Kilometern in Salzgitter, nahe Bergmannstrasse.

Danke auch an die Finder für die Rückantworten.

Detlev Schumann

Rene Langekämper belegt ersten Platz

WEDDEL Schießen auf den Alfred-Meyer-Pokal



V.l. Gerald Huhnolt, Gewinner Rene Langenkämper u. Jürgen Klenner. Foto: Verein

Die Mitglieder des Sportschützenvereins Weddel wurden am Mittwoch, den 10. November nach Hordorf auf den Kleinkaliber-Schießstand eingeladen um auf den alljährlichen Alfred Meyer-Pokal zu schießen. Nach spannendem Wettkampf mit engen Ergebnissen ge-

wann der Vorsitzende Rene Langenkämper vor seinem Schießsportleiter Gerald Huhnolt und Sportschütze Jürgen Klenner den Pokal. Ein gemütlicher Abend anschließend rundete diesen Wettkampf ab.

H. Kassel

C-Jugend steht im Halbfinale

WEDDEL Spannende Pokalspiele der Jugendfußballer des VfR



Die Fußballjugendmannschaften vom VfR Weddel hatten sich gut für ihre Viertelfinals im Kreispokal vorbereitet. Für eine Extra-Motivation sorgten viele Zuschauer aus den jeweiligen anderen Jugendmannschaften des VfR auf der Weddeler Sportanlage. Den Anfang machten die E-Jugend Kicker, die in ihrem Spiel auf das höherklassige Team von BSC Acosta trafen. Die Kinder hielten gut mit und zeigten insbesondere in der zweiten Halbzeit eine tolle Mannschaftsleistung. Am Ende verloren die Weddeler mit 3:7 etwas zu hoch.

Die C-Jugend, ebenfalls mit einem Heimspiel, traf auf die Mannschaft vom SV Schwarzer Berg. Die Mannschaft zeigte eine souveräne Vorstellung und konnte das Pokalspiel, wie auch schon das Ligaspiel für sich entscheiden. Am Ende stand es 5:0 für den VfR, der nun im Halbfinale des Kreispokals steht.

Schon vor dem Pokalspiel gab es Grund zur Freude bei den C-Jugend-Kickern. Denn diese erhielten von

den Spezialisten „Smart Home“ und Beleuchtungstechnik, Kai & Christian Werner, von der Firma gsg-industrie-elektrik.de aus Isenbüttel, jeweils zwei Trainings-Trikots.

Martin Kugel

Riesenspaß für kleine Sportfans

WEDDEL Am Tag des Kinderturnens beim VfR gab es Abzeichen und Urkunden



Am 13. November konnte man beim VfR Weddel die bunte Welt des Kinderturnens erleben.

Mit dem bundesweiten Tag des Kinderturnens lud der Deutsche Turner-Bund in Kooperation mit der Bewegungsinitiative „kinder Joy of Moving“ alle Kinder ein, in die Welt des Kinderturnens reinzuschmecken.

Die Kinderturngruppen des VfR Weddel unter Leitung von Steffi Butte, Simona Zampi und Leonie Goes nahmen an diesem Samstag bei 28 Kindern das Mini-Sportabzeichen „Hase Hoppel“ und bei 29 Kindern das diesjährige „Das kann ich schon Abzeichnen“ ab.

Seit 2017 feiern die Deutsche Turnerjugend (DTJ) und der Deutsche Turner-Bund (DTB) am zweiten Novemberwochenende den Tag des Kinderturnens. Jedes Jahr beteiligen sich deutschlandweit hunderte Vereine an der Aktion und öffnen ihre Türen, um Kindern einen bewegungsreichen Tag zu bescheren. Dieses Jahr ist erstmalig die Bewegungsinitiative „kinder Joy of Moving“ (KJOM) als neuer Partner des DTB dabei.

Der VfR Weddel initiierte einen bunten Nachmittag des Kinderturnens in der Sporthalle der Weddeler Grundschule. Die Kinder erwarteten ausgewählte Übungen, bei denen sie ihre körperlichen Fähigkeiten zeigen konnten, egal in welcher Altersstufe.

Die Kleinsten unter Ihnen verwandelten sich dabei zu Hase Hoppel und Igel Bürste um Nahrungsvorräte im Wald zu sichern – eine lustige Bewegungsgeschichte in denen Fertigkeiten im Balancieren, Werfen, Springen und Rollen gefordert waren, um sich so das Mini-Sportabzeichen des Landessportbundes Niedersachsen zu sichern.

Die Kinder ab fünf Jahren zeigten beim „Das kann ich schon Abzeichnen“ ihr Können in den Bereichen: Sinne, Balance, Sprung, Kraft und Kooperation untereinander.

Nach vielen Monaten mit neuen kreativen Online-Formen und Bewegungsangeboten an der frischen Luft, freuten sich die Übungsleiter sehr, dass sie den Kindern einen Aktionstag mit Abzeichen und Urkunden ermöglichen konnten. Stolz verließen die Kinder am Ende die Turnhalle! Der Spaß und die Freude beim gemeinsamen Kinderturntag waren spürbar!

Ein großer Dank gilt den fleißigen Helfern, ohne die dieser Tag nicht so ein großer Erfolg geworden wäre! Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.vfr-weddel.de

Martin Kugel

Änderungs-Schneiderei

Kornelia Dürheide

Öffnungszeiten
Di, Do, Fr, Sa von 10-12 Uhr Di, Do, Fr von 16-18 Uhr
Montags und mittwochs geschlossen

38162 Cremlingen Hauptstraße 20
Tel. 05306 930823

Reinecke

Container · Transporte
Heizöl · Diesel · Schmierstoffe

Telefon: 05303 / 6088

- Gabelstapler- und Baumaschinen-Transporte
- Mineralgemisch
- Splitt, Sand und Kies
- Ziegelrecycling
- Rindenmulch
- Mutterboden

Mo. bis Fr. 7⁰⁰-16⁰⁰ Uhr
Schwülper - Lagesbüttel · Harxbütteler Straße 18
www.reinecke-container.de

Sicherheit auf Knopfdruck.

Der Johanniter-Hausnotruf.

- / 24-Stunden-Sicherheit, 365 Tage im Jahr
- / Bundesweit Notrufzentralen mit erfahrenen Mitarbeitenden
- / Einfache Handhabung – Notruf mit nur einem Knopfdruck
- / Kurze Reaktionszeit im Fall eines Notfalls
- / Ab 75 Jahren empfohlen
- / Neu: auch kontaktlose Installation möglich

Jetzt bestellen!
johanniter.de/hausnotruf
0800 0019214 (gebührenfrei)

JOHANNITER

Neue Ausstattung für die Herren

SCHANDELAH/GARDESSEN 1. Herren des MTV



Die 1. Herrenmannschaft eingrahmt von links: Vereinsvorsitzender Ingo Kuntze, Adrian Curland, rechts: und Philipp Stucki, Jarek Fal, Sponsorenbeauftragter Horst Benker

Über neue Freizeit- und Trainingssets freut sich die 1. Herrenmannschaft des MTV Schandelah-Gardessen.

Dazu gehören Trainingsjacke, Kaputzenjacke, lange und kurze Hose, T-Shirt sowie ein Sweatshirt. Möglich machten dies einige Sponsoren, die mit ihren Beiträgen den Amateursport auch in schwierigen Zeiten den Amateursport unterstützen.

„Das muss man besonders anerkennen und würdigen.“ meint der Sponsorenbeauftragte des MTV, Horst Benker.

Unternehmenslustige Damen eroberten Quedlinburg

WEDDEL Frauenchor unternahm Tagestour



Foto: Helmut Korsch

Am 16. November unternahm der Weddeler Frauenchor eine Tagestour nach Quedlinburg im Harz. Nachdem alle im Bus Platz genommen hatten verteilte die 1. Vorsitzende Vera Korsch an alle Sangeschwestern und Gäste eine kleine Tüte mit selbstgebackenen Keksen und einer Flasche Piccolo. Sie wünschte allen einen schönen und unbeschwerten Tag. Helmut Korsch hatte für jeden Teilnehmer zur Orientierung in der Altstadt von Quedlinburg einen Kartenausschnitt sowie eine kurze Beschreibung einiger sehenswerter Gebäude zusammengestellt.

Am Ziel angekommen führte uns unser Fahrer zum Restaurant „Zum Roland“ wo wir zum „Pellkartoffel Buffet“ angemeldet wa-

ren. Nach dem ausgezeichneten Essen machten wir uns auf den Weg um die Altstadt zu erkunden. Wir begegneten einer kleinen Besuchergruppe die bei dem Stadtführer Jochen eine Führung gebucht hatte. Wir baten, uns anschließen zu dürfen und lernten so Interessantes über das Leben der Menschen und die Entwicklung der Stadt in den vergangenen sechs Jahrhunderten kennen.

Quedlinburg ist die Stadt in Deutschland, die mit der höchsten Anzahl an Fachwerkhäusern aufwarten kann. Über 1.500 Fachwerkbauten aller Stilrichtungen und aus sechs Jahrhunderten säumen die Gassen der malerischen Stadt. Das macht Quedlinburgs Altstadt zu einem der größten Flächen-

denkmale Deutschlands.

Seit 1994 zählt das kleine Städtchen mit seinen 21.500 Einwohnern wegen des umfangreich erhaltenen mittelalterlichen Stadtbilds zum UNESCO Weltkulturerbe.

Zu DDR-Zeiten wurde Quedlinburg 1962 unter Denkmalschutz gestellt. Wegen fehlender finanzieller Mittel für Restaurationen war die Stadt jedoch dem allmählichen Verfall ausgesetzt. Zu Zeiten der Wende waren in der Altstadt geschätzte 400 Fachwerkhäuser unbewohnbar. Nach dem Mauerfall wurde die für die deutsche Geschichte so bedeutsame Stadt jedoch aufwendig saniert. Dieses und noch vieles mehr haben wir von Jochen dem Stadtführer gelernt und er hat sich

sehr über unsere finanzielle Anerkennung gefreut.

Bevor wir nun zur Rückfahrt aufbrechen traf sich der Chor in der Marktkirche um unter der Leitung von der Ehrenvorsitzenden Edeltraud Meyer einige Lieder zu singen. Die schönen Stimmen des Chores kamen, unterstützt von der hervorragenden Akustik, voll zur Geltung. In diesem schönen Rahmen verabschiedete sich der Chor von der Stadt Quedlinburg. In Weddel angekommen ging der Tag traditionell mit dem Lied „Kein schöner Land in dieser Zeit“ zu Ende.

Helmut Korsch

Neues Königshaus vorgestellt

CREMLINGEN Proklamation der Majestäten



Dirk Nass, Jens Drake, Henry Drake

Auch dieses Jahr musste das traditionelle Schützenfest mit Umzug und dem Annageln der Königsscheiben durch die Corona Pandemie ausfallen.

Nichtsdestotrotz haben sich die Cremlinger Schützen dazu entschlossen, ihr Königshaus auszuschießen.

Gewertet wurde wie immer, der beste Teiler.

Die Königsproklamation fand dann Ende Oktober an den jeweiligen Trainingsabenden statt.

Die neuen Majestäten sind: Auflagekönigin: Angela Ziebell, Schützenkönig, Auflagekönig und KK-König: Jens Drake, LuPi König: Dirk Nass, Jugend LuPi König: Henry Drake

Herzlichen Glückwunsch den Siegern und ein dreifach „Gut Schuß“

Jens Drake



Angela Ziebell

Stimmgewaltige Veranstaltung

WEDDEL Jahresversammlung vom Männergesangsverein



In der Ahornschanke im Dorfgemeinschaftshaus in Weddel trafen sich auf Einladung des Vorstands 15 Mitglieder zur Jahresversammlung. Harald Koch, Vorsitzender des Vereins, begrüßte um 18:15 Uhr die Mitglieder und Helmut Korsch von der Presse.

Ein erster Dank galt Hänschen Holländer dafür, dass er im letzten Jahr und viele Jahre zuvor auch, seinen Garten mit Laube für etliche Singabende zur Verfügung gestellt hat. Es folgten Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften. Stand 2020/21. Im Einzelnen: Willi Schulze und Klaus Meyer für jeweils 35 Jahre, Hilmar Heinicke, Wolf-

gang Dolle und Peter Wegener für jeweils fünf Jahre und Rüdiger und Harald Koch für 55(!) Jahre. Ein herzliches Dankeschön für diese Treue!

Es schloss sich der Bericht des Kassenwartes, Klaus Meyer, an. Durch Corona gab es nur wenige, belanglose Buchungen, sodass für dieses Jahr eine Kassenprüfung als nicht notwendig beschlossen wurde. Klaus Meyer legte jedem Mitglied eine detaillierte Kassenaufstellung (Soll und Haben) vor. Der Guthabenbestand ist sehr positiv, sodass alle gewohnten Aktivitäten im kommenden Jahr durchgezogen werden können.

Es folgte auf Einladung des Vorstandes ein Imbiss. In gewohnter Weise verteilte die Wirtin Ute reichlich große Portionen Sauerfleisch mit Bratkartoffeln. Es war sehr lecker!

Zu dem Tagesordnungspunkt Ergänzungswahlen führte der zweite Vorsitzende Horst Kneisel aus, dass im kommenden Jahr der Gesamtvorstand neu zu wählen ist. Ein derzeit vakanter Posten des Schriftführers wird bis dahin von Bedarf zu Bedarf kommissarisch festgelegt.

Die 135-Jahr-Feier ist bereits überfällig. Es wurde beschlossen, dass im kommenden Jahr dieses Jubiläum

um stattfinden soll. Es ist vorgesehen, dass eine Feierstunde in der ev. Christuskirche mit ortsansässigen Chören (außer Kinderchor) organisiert wird. Kaffee und Kuchen soll es auch geben. Es wird eine öffentliche Veranstaltung sein, damit sich die Bevölkerung einbringen kann. Die Verhandlungen mit der Kirche über Termine und den Ablauf sind in Vorbereitung.

Ein weiteres Jubiläum wurde angesprochen: In vier Jahren wird unser Weddel 800 Jahre alt. Es soll laut. Bürgermeister und Ortsrat ein großes Fest werden. Der MGV, so ein Mitgliedsbeschluss, wird nicht in einem eventuellen Zelt einen Beitrag leisten können.

Der Vorsitzende und zwei bis drei Mitglieder werden in den nächsten Monaten die bestehenden Auftrittsmappen überarbeiten. Es soll eine Mustermappe erstellt werden, nach deren Vorbild alle Mappen aufgebaut werden. Die Mappen können zukünftig im Dorfgemeinschaftshaus (1.OG) im MGV-Schrank aufbewahrt werden. Harald Koch garantiert, dass zu jeder Singstunde die Mappen gebraucht werden können.

Der offizielle Teil der Versammlung, der mehrfach für einige Liedbeiträge unterbrochen wurde, endete um 20:20 Uhr.

Klaus Peter Fabian



Wolfgang Sander (83) rechts und Gerhard Müller (80) links

Beim Tischtennis Punktspiel zwischen dem TUS Cremlingen 2 und dem SV Roklum gab es ein besonderes, vielleicht sogar historisches, Ereignis.

Am letzten Spiel des Abends standen sich insgesamt 163 Jahre Lebenserfahrung gegenüber.

Wolfgang Sander vom TUS Cremlingen mit 83 Jahren und Gerhard Müller vom SV Roklum mit 80 Jahren trugen

Ihren Wettkampf aus.

In einem spannenden Match siegte die Erfahrung über die Jugend und Wolfgang Sander gewann dieses Spiel mit 3:1 Sätzen.

Nach Spielende wurden beide Spieler mit stehenden Ovationen bedacht. Beim gemeinsamen Bier, ließ man die Partie nochmal Revue passieren.

Matthias Burek

Positive Berichte der Vorstandsmitglieder

WEDDEL Jahreshauptversammlung Schützenverein

Die turnusmäßige Versammlung musste durch die Corona-Krise im März des Jahres ausfallen und wurde nun am Freitag, den 29. Oktober im Dorfgemeinschaftshaus Weddel nachgeholt.

Trotz der gegenwärtigen Pandemie konnte der 1. Vorsitzende Rene Langenkämper 24 Schützenmitglieder begrüßen. Nach der Schweigeminute für die im Jahre 2020/2021 verstorbenen Mitglieder begrüßte er den anwesenden Schützenbruder und Ortsbürgermeister Harald Koch. Dieser wünschte dem SSV Weddel weiterhin ein gutes Schützenjahr und erwähnte gleichzeitig die

Vorbereitungen für die 800 Jahrfeier der Ortschaft Weddel im Jahr 2026.

Begrüßen konnte er den Ehrenvorsitzenden Hans-Jürgen Kassel, das Ehrenmitglied Erika Dreyer sowie das Ehrenmitglied Jürgen Buttschaft. Dieser überbrachte wieder wie in all den vielen Jahren zuvor einen größeren Geldbetrag vom Autohaus Braunschweig zum Gelingen des Vereinsleben in Weddel mit.

Die Berichte aller Vorstandsmitglieder waren sehr positiv und Geschäftsführer Werner Noack zeigte einen erfreulichen Haushaltsüberschuss auf. Der Kassen-Prüfer Thorben Buttschaft

bat nach seinem Prüfungsbericht um die Entlastung des gesamten Vorstandes. Diese erfolgte einstimmig durch die Versammlung.

Bei den Neuwahlen wurden einstimmig Detlef Walther als 2. Vorsitzender, Werner Noack als Geschäftsführer, Ilona Walther als 2. Schießsportleiterin und Iris Tofarn als Damenleiterin gewählt. Gewählt als Kassenprüfer wurden Thorben Buttschaft, Andreas Haugwitz und Toni Thanbichler. Es folgten viele Ehrungen durch den Vorsitzenden für verdiente Mitglieder:innen durch ihre langzeitige Vereinszugehörigkeit.

Hier sei besonders erwähnt, dass unsere Vereinswirtin Ute Lodyga schon über zehn Jahre Mitgliedschaft dem SSV Weddel angehört. Blumensträuße und Erinnerungsgaben wurden den Geehrten überreicht. Vorausschauend gab der Vorsitzende folgende Termine bekannt: am Sonntag, den 5. Dezember das alljährliche Geflügel und Preisschießen sowie den Jahresausklang mit dem Schießen auf den Autohaus Braunschweig-Pokal am Mittwoch, den 8. Dezember mit anschließendem gemeinsamen Essen.

Hans-Jürgen Kassel

Wir wünschen unseren Kunden eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

Bitte bestellen Sie rechtzeitig für Ihr festliches Weihnachtsmahl!

In der Weihnachtswoche haben wir Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 7 bis 18 Uhr geöffnet. An Heiligabend haben wir von 7 bis 12 Uhr geöffnet. Betriebsferien vom 03. Januar bis 08. Januar 2021

**Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Freitag von 7 - 18 Uhr
Samstag von 7 - 13 Uhr**

Im Moorbusche 100 • Tel. 05306 932092 • www.landschlachtereimeier.com

Ab 12. Dezember fährt flexo

SCHANDELAH/CREMLINGEN Das neue Busangebot - einfach per Anruf buchbar



flexo - per Anruf buchen und einsteigen. Und das alles zum VRB-Tarif.

Am 12. Dezember ist es soweit. Ab dann gibt es ein neues, flexibles Busangebot für die Ortschaften Schandelah, Cremlingen, Abbenrode, Destedt, Gardessen, Hemkenrode und Schulenrode: flexo. Bequem, fast vor der Haustür und nachhaltig können Fahrgäste dann mit den barrierefreien Kleinbussen unterwegs sein. Im günstigen VRB-Tarif. Mit einem Anruf unter 0531 7938400 kann flexo gebucht werden. Es gibt keine starren Abfahrtszeiten für flexo, sondern die nächste Fahrt richtet sich nach den Wünschen der Fahrgäste.

Nachhaltig ist flexo, weil der Bus nur dann fährt, wenn es mindestens einen Fahrtwunsch gibt. Es gibt also mit diesem System keine „überflüssigen“ Fahrten mehr. Wird flexo nicht gebucht, bleibt er an seinem Standort. flexo ist komfortabel, denn der Weg

zum Einstieg ist höchstens 300m von der eigenen Haustür entfernt. Dazu wurden neben den bereits existierenden „normalen“ Bushaltestellen, an denen flexo auch halten kann, mehr als 200 neue Halteorte geschaffen. Alle Orte, an denen flexo hält (bestehende Haltestellen und neue Halteorte), heißen flexo Stops.

Mit flexo entstehen zum einen attraktive Direktverbindungen zwischen Schandelah und Cremlingen. flexo ist darüber hinaus in Schandelah selbst mit dem Bahnhof verknüpft. Dabei stellt flexo die Anschlüsse an die Züge in Richtung Helmstedt/Magdeburg und in Richtung Braunschweig her.

Im Landkreis Gifhorn ist flexo bereits seit knapp 100 Tagen im Einsatz. Ein Nutzer dort schildert seine Erfahrungen so:

Wie oft nutzen Sie durchschnittlich pro Woche flexo und zu welchem Anlass?

Ich bin Pendler. Mein Wohnort liegt im Landkreis Celle, doch ich muss mindestens zweimal bis dreimal pro Woche zu meiner Arbeitsstelle in Braunschweig. Also sind es ca. vier bis sechs Fahrten, die ich pro Woche bei flexo bestelle.

Wie haben sich Fahrzeit und Fahrstrecke für Sie verändert?

Da es von meinem Wohnort keinen Linienverkehr zum nächsten Bahnhof gibt, bin ich immer mit dem Auto zum Bahnhof gefahren. Damit war aber das Auto tagsüber gebunden oder ich musste gefahren werden. Wenn flexo nicht gekommen wäre, hätten wir sicherlich über die Anschaffung eines Zweitwagens nachgedacht. Auch wenn ich jetzt in Summe eine um ca. 10 bis 15 min längere Fahrzeit habe, so ist doch die finanzielle Ersparnis erheblich. Außerdem kann ich so meinen Arbeitsweg klimaschonender gestalten. Das ist mir persönlich wichtig.

Welche Vorteile hat für Sie die Nutzung von flexo?

Ein ganz besonders großer Vorteil für mich ist die zeitliche Verfügbarkeit der Fahrten. Keine Bindung an Fahrpläne, Fahrten auch zu Zeiten, in denen es bisher keine oder nur wenige Fahrten gab. Das gibt mir ein größeres Maß an Flexibilität. Und ich kann mein Jobticket damit hervorragend nutzen und Benzingeld sparen.

Alle Infos zu flexo unter: www.flexo-bus.de

In diesem Gebiet ist flexo zwischen Cremlingen und Schandelah unterwegs:



Im Gebiet Cremlingen/Schandelah gibt es über 40 flexo Stops zum Ein- und Aussteigen. Eine Übersicht zu jedem Halt ist unter www.flexo-bus.de zu finden.

flexo

**EINFACH FLEXO.
DER BUS, DER MICH FLEXIBEL HOLT.**